



Banco  
Ganadero

La Paz - Bolivia, julio de 1998



Banco  
Ganadero

62 páginas • Precio en todo el país: Bs 3.50

## En esta edición

### 1 DESASTRE

**PECES:** En norte de Santa Cruz mueren miles de peces por efecto de aguas servidas en río Hondo.

### 1 CIERRE TOTAL

**CARRETERA:** Desde hoy estará cerrada carretera a Santa Cruz para reparar puente Antahuacana.

### 6 SEGURO

**CASINOS:** Los juegos de azar financiarán vigencia del Seguro de Vejez

### 5 PREMILITARES

**SEGUROS:** Una sola compañía aseguradora beneficiará a los premilitares

### 5 DONACIÓN

**NIÑOS:** Kraft donó 12 mil dólares para programa de alimentos en favor de niños.

### 2 ADUANA

**CAMBIOS:** Aduana espera mostrar otra cara en los próximos nueve meses.

Cuota de Condepas pasará al MIR y ADN

# Nuevo gabinete en agosto



Los discursos, de espaldas, se sometieron a la decisión municipal: Mónica Medina regresó al Concejo Municipal en una agitada sesión, en la que su principal opositor fue Jorge Dockweiler, suplente del alcalde y de filiación condepista.

La última palabra la tiene el Presidente

• LA PAZ

El cambio del equipo de colaboradores inmediatos del presidente de la República, general (r) Hugo Banzer, es un hecho. Aunque por respeto a la investidura presidencial los partidos oficialistas guardan aún la reserva del caso. De todas maneras más de uno, y solicitando las reservas pertinentes, han confesado a los periodistas que los análisis internos de los aliados han coincidido en la necesidad de algunos cambios. Incluso existe una fuerte corriente para que Conciencia de Patria sea excluida del proyecto gubernamental por la posición dual que ha mantenido en varias actuaciones del Ejecutivo y el Legislativo.

El adenista Walter Soriano dijo ayer que deberían esperarse novedades tras el discurso-informe que el mandatario presentará al Congreso. "No serían extraños los cambios o trucos", comentó. Para el mirista Jorge Torres esos cambios no deberían basarse tanto en la filiación política, sino en la capacidad de los futuros ministros.

\* Más información A7

## Revelaciones en Sucre

# Difícil despolitización de la administración judicial

Candidatos a la Corte Suprema tienen filiación política

• SUCRE

Varios de los abogados que fueron seleccionados por el Consejo de la Judicatura para llenar tres vacantes de la Corte Suprema de Justicia están vinculados a partidos políticos del oficialismo y de la oposición: MIR, ADN y MNR.

Hasta el próximo lunes, el Parlamento Nacional recibirá la lista de 55 aspirantes a magistrados. De ellos 20 fueron calificados con alto puntaje y fueron recomendados pero el Congreso Nacional tendrá la última palabra.

El portavoz del Consejo de la Judicatura Guido Chávez admitió que los mejores calificados no necesariamente deben estar seguros de llegar a la magistratura porque ello dependerá de las decisiones que tomen los legisladores.

Por Chuquisaca los abogados que mejor puntaje recibieron son:

Mario Gonzales Durán, ex can-



dido a alcalde de Sucre por el MIR, ex presidente de la Corte Electoral de Chuquisaca y actual vocal de la Corte Superior.

Ramiro Samos Oroza, abogado, autor de varios libros, catedrático y periodista. Se comenta que tiene vínculos con ADN.

Jaime Ampuero García, prestigioso abogado chuquisaqueño. Sus colegas aseguran que está vinculado a la ADN.

\* Más información A6



Brasil pasó ayer a las finales y disputará una vez más un título mundial de fútbol. De acuerdo con informes internacionales el partido de ayer, frente a Holanda a la que ganó por penales, fue uno de los más vistos en todo el planeta. El héroe de la jornada fue el arquero Taffarel, que, hasta ayer, era considerado como uno de los arqueros menos confiables de los equipos finalistas. En La Paz, aficionados brasileños y bolivianos festejaron el resultado.

Gracias a la nueva Ley de Concesiones

# Gobierno espera millonarias inversiones para carreteras

Los corredores bioceánicos son el anzuelo

• LA PAZ

Los 125 millones de dólares que destina Bolivia, anualmente, a sus carreteras fácilmente se triplicarán

o alcanzarán aún cifras mayores a partir del próximo año. Ese objetivo ha sido facilitado por la nueva Ley de Concesiones, que permitirá que empresas privadas tomen a su cargo la construcción y administración de vías camineras, según los planes oficiales. El viceministro de Transportes, Ramón Prada, cree que los inversionistas privados se verán tentados por la situación geográfica

de Bolivia, que es el puente obligado para la vinculación, por carretera, de las costas del Pacífico y el Atlántico.

"Estamos en muy buen camino", comentó Prada al hacer notar que en este tiempo es difícil atraer inversiones. "Nos hemos planteado un verdadero desafío y hemos creado las condiciones ideales para las inversiones en caminos", insistió.

Los 2.409 kilómetros de caminos pavimentados, 4.027 kilómetros de ripio y 1.166 kilómetros de caminos de tierra, que constituyen la infraestructura caminera de la Red Fundamental del país, fácilmente podrán ser mejorados y ampliados, siempre de acuerdo con los planes oficiales.

\* Más información C1

## DEPORTES

• FERNANDO Ochoaipur hace goles en México.

• GIMNASIA y Esgrima de Jujuy quiere a Marco Sandy.

• MUNDIAL '98 :

• BRASIL eliminó por penales a Holanda y se clasificó a la final.

## UN DÓLAR

Bs 5,52

• COBIJA = 33°C • ORURO = -6°C

Sólo 7 universidades pueden dictar postgrados

# Sancionarán a Univalle por no estar autorizada

**Gobierno**  
reglamentará  
maestrías y  
doctorados

• LA PAZ

La Universidad del Valle (Univalle) sufrirá una sanción porque ofreció cursos de maestría y doctorado sin autorización del Ministerio de Educación. "Infringió el Reglamento Institucional de Universidades Privadas, por lo que será sancionada de acuerdo a la escala pertinente", explicó Renzo

Abruzzese, viceministro de Educación Superior.

Consta en un documento oficial de ese ministerio, que Univalle debe cumplir con los artículos 64 y 71 del Reglamento Institucional de Universidades Privadas que especifican la documentación a presentar para recibir la autorización.

Gonzalo Ruiz, rector de Univalle, sin aportar mayores elementos de aclaración se limitó a decir: "Todo lo que hace y ofrece Univalle está amparado por la ley, todo es nítido y transparente. Univalle actúa cumpliendo las normas legales de este país y apo-

yada en las normas de nuestra universidad".

## POSTGRADOS HOY

La situación que rodea a la sanción de Univalle se debe a que los cambios en la educación impulsaron la incursión de la empresa privada en la formación de nivel superior. Varias universidades particulares se crearon al amparo del entusiasmo. Algunas lamentablemente animadas más por el pre-sunto lucro que por el servicio. El Ministerio de Educación las evaluó y cerró pocas.

En medio, "los institutos que

ofrecen cursos para todo y sobre todo, las Organizaciones No Gubernamentales (ONG's) e incluso algunas empresas se constituyeron hoy en el mayor problema de la formación superior en Bolivia, señaló Abruzzese, porque ofrecen diplomados y postgrados".

Los institutos proliferaron en las capitales del país, las ONG's se animaron y pusieron en marcha cursos de capacitación corolados con sendos certificados. Ahora algunas empresas no quieren quedar fuera de ese mercado, éde cuál del de la educación "superior".

## POSTGRADO EN 7

En Bolivia sólo siete universidades privadas están autorizadas para ofrecer cursos de postgrado. El Viceministerio de Educación Superior realiza en la actualidad el estudio de todas las universidades para averiguar si es que hay otras que ofrecen y si lo hacen con autorización. "Pensamos que otras universidades ofrecen ese tipo de cursos sin autorización", afirmó.

En pasados días el Viceministerio de Educación Superior presentó el anteproyecto de reglamento de postgrado que pretende cubrir la falta de una norma legal en ese ámbito. Deficiencia que, según Abruzzese, propicia las irregularidades.

## PRIMEROS PLANES

Las instituciones académicas que quieren ofrecer cursos de postgrado deben presentar un plan de estudios, contenidos mínimos, planta docente y otros factores pertinentes.

"Se analiza el plan, la carga horaria y si la universidad tiene la capacidad. Además se hace una inspección ocular para ver sobre qué infraestructura y con qué medios didácticos y equipamiento se realizará el curso" aclaró Abruzzese.

## TAMBIÉN LOS INSTITUTOS

Ahora los institutos también ofrecen cursos de maestría y diplomados, denunció Abruzzese. Organizaciones No Gubernamentales (ONG's) y algunas empresas privadas se han sumado al entusiasmo, sin reparar en condiciones académicas, planes de estudio ni infraestructura. Se ha provocado una problemática social.

Ante ella el viceministerio va a citar el seguimiento de todos los cursos ofrecidos porque considera que los institutos no cumplen las condiciones para impartir una maestría además que ONG's y empresas no tienen carácter académico. Estas últimas están fuera de la legalidad.

"Ni las ONG's ni las empresas privadas pueden ofrecer diplomas o títulos de postgrado porque no tienen aval académico. No tienen ni conocimientos ni título otorgado en las condiciones".



La Univalle no puede dictar postgrados

## No suspenden atención

### Alcaldía debe al Seguro de Vejez \$us250 mil

• ORURO

La Caja Nacional de Salud (CNS) continúa atendiendo a los beneficiarios del Seguro de Vejez, a pesar de la deuda de 250 mil dólares que tiene el municipio por servicios que corresponde a una deuda acumulada desde la puesta en marcha del seguro, dijo ayer el jefe médico de la institución, Freddy Zamorano Galetovic.

Afirmó que la atención se mantiene inalterable para los más de 6.200 beneficiarios del Seguro de Vejez, pero esperamos que cancelen por los servicios, puesto que sólo se ha recibido un pago de 41.000 bolivianos que no cubre mínimamente los gastos.

Mencionó que la atención en to-

dos los centros dependientes de la CNS es permanente y que además se incrementa paulatinamente el número de beneficiarios, existiendo el compromiso del municipio de pagar el equivalente a 41 dólares por anciano al año, que no se cumple. Este hecho ocasionó un incremento en el monto adeudado de inicialmente 170 mil a 250 mil dólares actualmente.

La deuda de los 250 mil dólares corresponde a la regional de la Caja Nacional de Salud y sólo se recibió una amortización que no llega ni a 7.500 dólares, por lo que existe un déficit por la prestación de este servicio que podría incrementarse hasta fin de año, añadió Zamorano.

## En Asoban

### Analizan horario continuo

• LA PAZ

Agencia Jatha

y que la Cámara Nacional de Comercio les presentó hoy un estudio sobre la llamada "Jornada continua".

Reiteró que el horario continuo es una necesidad en el país para todos los componentes del sistema financiero, los empleados, los ahorristas y los usuarios pero se tiene que analizar los costos adicionales que significa acogerse a esta modalidad de trabajo. Se está impulsando este sistema, principalmente relacionado con los temas de flexibilidad laboral, indicó.

## Trabajadores rechazan la idea

### Horario continuo en polémica

• COCHABAMBA

La implantación del horario continuo se convirtió en un tema de polémica en esta ciudad donde se considera que esta medida no alcanzaría los objetivos que se persigue y fracasaría como en oportunidad anterior.

El propio alcalde municipal, Manfred Reyes Villa, se mostró escéptico porque "no sólo se trata de modificar un horario, es mucho más que eso", mientras que las organizaciones laborales expresaron su rechazo.

Según Reyes Villa, una disposición de esa naturaleza es posible que tenga resultados positivos en algunas capitales donde hay graves problemas de distancias y transporte lo que no ocurre en la capital valluna.

Resarcido que, además, hay que tomar en cuenta otros aspectos no menos importantes como son el comportamiento social, la estructura y conducta familiar, problemas más complejos como el uso de tiempo libre.

El secretario ejecutivo de la Federación de Trabajadores Fabriles, Oscar Olivera, desahució la disposición gubernamental por lo menos en lo que se refiere a los sectores productivos de la región. "Es posible que dé resultado en la administración pública", opinó.

## SEIS HORAS

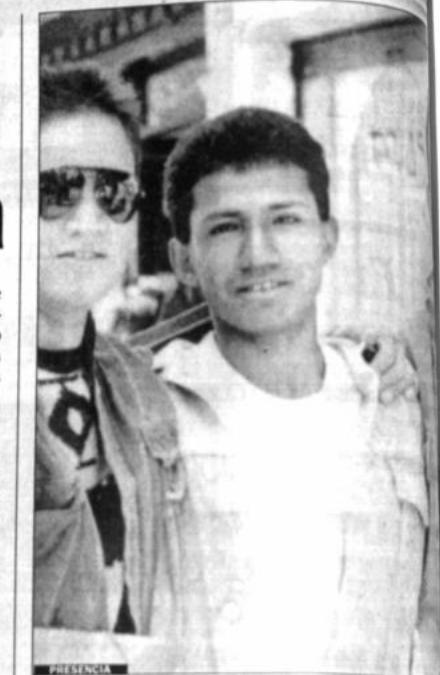
Por su parte, el dirigente de la



Cochabambinos no quieren horario continuo.

Central Obrera Boliviana (COB), Ramiro Ramallo, afirmó que como se trata de un proyecto experimental del Poder Ejecutivo, lo que se tendría que experimentar también es la vigencia de un horario continuo de seis horas.

En su opinión, esta medida fa-



Institutos no pueden dictar postgrados.

## Cuidado con los cursos breves

### Institutos, empresas y ONG's no pueden dictar maestrías

**Viceministerio de Educación no reconocerá títulos**

• LA PAZ

Desde hace algún tiempo, al transitar por el centro de la ciudad es difícil evitar los volantes de institutos con propuestas variadas de cursos profesionales y técnicos. Estas instituciones han proliferado en las capitales de Bolivia y han multiplicado las ofertas destinadas a capturar un mercado cada vez más amplio. Deficiencia que, según Abruzzese, propicia las irregularidades.

"Se analiza el plan, la carga horaria y si la universidad tiene la capacidad. Además se hace una inspección ocular para ver sobre qué infraestructura y con qué medios didácticos y equipamiento se realizará el curso" aclaró Abruzzese.

a los trabajadores correspondientes al horario continuo no será así, es más, será rechazado porque no tendría mayor capacidad para ofrecer trabajo, lo que disminuiría de alguna manera la desocupación existente. Ramallo anunció que por lo que

## Casos europeos de "lavado"

PANAMA/EFE

Por primera vez, las autoridades y banqueros de América e invitados de Europa harán, en Panamá, una especie de "autopsia" a casos de "lavado" de dinero descubiertos en Eslovenia, Holanda, Reino Unido y Canadá, con el propósito de aprender a evitar la propagación de este delito.

Así lo informó a EFE una fuente oficial organizadora del II Congreso Hemisférico sobre Prevención de Lavado de Dinero, que se celebrará en la capital panameña del 12 al 14 de agosto próximo.

### BLANQUEO DE DINERO

"La novedad es que vamos a colocar sobre la mesa para estudiar en relieve casos específicos de blanqueo de dinero sucio", añadió el informante sobre el congreso, que inaugurarán el secretario general de la Organización de Estados Americanos (OEA), César Gaviria, y el presidente de Panamá, Ernesto Pérez Ballalares.

El caso de Eslovenia lo tratará Klaudio Strolog, de la Oficina contra el lavado de dinero; el de Holanda Harold Koppe, de una oficina similar; el del Reino Unido Andy Blezzard, de la Unidad contra el Crimen Económico, y el de Canadá, Tom Hansen, de la Policía Montada.

### MEDIDAS DE SEGURIDAD

Este esfuerzo continental se propone elevar el grado de conciencia y mejorar las me-

didas de seguridad de los bancos, empresas financieras y comerciales para evitar el "lavado" de dinero, dijo el presidente de la Asociación Bancaria de Panamá (ABP), Juan Antonio Niño.

"El comité organizador ha acabado la elaboración del programa, que busca, sobre todo, analizar casos prácticos, para que los delegados tengan elementos definidos que les permitan comprender con más eficiencia la batalla contra el lavado de dinero, como parte de la guerra total contra el narcotráfico", subrayó.

De acuerdo con el programa, César Gaviria, ex presidente de Colombia, hará una visión continental del estado de este delito, mientras que altos funcionarios panameños expondrán la experiencia de las unidades de análisis financiero y cruzarán información sobre detecciones de "lavado".

### ACTUALIZARÁN INFORMES

Además, funcionarios y banqueros españoles, colombianos, panameños, estadounidenses, mexicanos y venezolanos actualizarán información reciente sobre prevención y detección de "lavado" de dinero en instituciones bancarias y financieras.

El Fiscal Antidrogas de Panamá, Rosenaldo Miranda, aportará parte de su experiencia acumulada durante tres años en el llamado "caso Castrillón Henao", un supuesto capo del Cartel de Cali que fue recientemente trasladado a Estados Unidos tras permanecer detenido más de dos años en Panamá.

EDITORIA PRESENCIA S.R.L.

Matutino fundado por  
Huáscar Cañas Kauffmann  
el 28 de marzo de 1952

# PRESENCIA

Av. Mariscal Santa Cruz 2150  
Número piloto: 331717  
Telefax: (591) 02 - 391040  
Casa de correo: 3276 • La Paz - Bolivia  
Cajón postal: 10152 • Teléx: 2659 BV  
e-mail: presencia@caoba.enteinet.bo

Director: Raúl Rivadeneira Prada

## Fotografías peligrosas

**E**n la lucha política por ejercer hegemonías o cuando menos mantenerse en el escaparate de la atención pública, los estrategas echan mano de todos los medios a su alcance, sin detenerse en consideraciones éticas. Cuando el objetivo es destruir al adversario, todo vale, se ajustan cómodamente al principio maquiavélico "el fin justifica los medios".

Maurice Duverger hizo notar, hace ya algunas décadas, que en la política moderna se supone la primacía del líder sobre las ideas. No es extraño, entonces, que las acciones partidarias se dirijan a contraponer figuras en vez de confrontar ideas o programas.

En este esquema se explica, aunque no justifica, el derroche de esfuerzos y recursos para buscarle al ocasional adversario antecedentes que puedan mostrarlo ante la opinión pública como indeseable, y así sepultarlo políticamente. Y si esos antecedentes no existen hay que fabricarlos.

Fotografías y grabaciones de video son los medios preferidos para "mostrar" al enemigo como miembro de mafias del narcotráfico o por lo menos como vinculados a esas organizaciones delictivas.

Una fotografía o un video no prueban otra cosa que la

existencia de imágenes de objetos y personas, en una amplia gama de situaciones de relación social: mitines, reuniones partidarias, fiestas familiares, etc. De personas que aparecen en esas imágenes sólo se puede deducir, hasta cierto punto, que se conocen mutuamente o que sin conocerse coincidieron en asistir al mismo lugar y a la misma hora, por un interés compartido, esto sin contar con las inferencias de mentes entrenadas para demostrar "narcovínculos" a diestra y siniestra.

Posar para una fotografía o una toma de video puede ser para cualquier político, y aun para el ciudadano común, una grave imprudencia que se ha de pagar muy caro, si en cualquier momento las imágenes se difunden como parte de una trama novelada de tipo policial o crónica roja.

Cuando aparecen tales denuncias, hay suficientes elementos de juicio como para suponer que los acusadores obran de mala fe, porque guardan las presuntas pruebas, hasta el momento oportuno, como cartas escondidas en la manga.

La posesión de imágenes que incriminan a otros es prueba de dicho encubrimiento y hace posible al sujeto de enjuiciamiento y sanción penal. Hay fotografías muy peligrosas para quien las toma, se las deja tomar o las guarda con torcidas intenciones.

### ¿ES O NO ES VERDAD?

José GRAMUNT de Moragas, S.J.

## ¿Compañero o señor?

### En toda sociedad se impone un orden jerárquico...

dudas). El 'mister' es un galicismo proveniente del 'micer' que, a su vez, deriva del 'monseñor' francés o 'monseñor' castellano, abreviación del antiguo 'mi señor'.

Continuar rizando el rizo. La palabra 'señor' puede significar amo, propietario, monarca, superior. Connota una relación de autoridad-dependencia. Incluso damos este tratamiento al mismo Dios que es la superioridad superlativa. Y como cualquier revolucionario que se respete no se hinca ante nadie, tiene que borrar el léxico usual la fementida palabra de 'señor'. Tú y yo. La igualdad triunfante.

Esta es una gran ficción. En Cuba y en cualquier parte de este mundo. En toda sociedad se presupone que organizada y no un aglomerado cañonícola se impone un orden jerárquico. Si, todos iguales ante la Ley, aunque no todos con el mismo rango en la escala de las funciones. Pero es un hecho que la disciplina social es tanto más ferrea en un sistema autoritario y, mucho más en una dictadura, que en una democracia.

Por mucho que los cubanos traten a Fidel

de 'compañero', jamás el compañero de a pie se atreverá a desobedecer sus órdenes ni el compañero-periodista osaría emitir públicamente su opinión libre y distinta a la del 'jefe máximo'. Mucho menos, contradecirla. Así que no todos los cubanos son 'compañeros-libres'. La inmensa mayoría son 'compañeros-sumisos'. Valiente comparáismos!

La otra acepción de la palabra 'señor' -la que prefiero-, predica las cualidades de quien se distingue por su dignidad, nobleza de alma, compostura, magnanimidad, rectitud, honradez, y un florilegio de virtudes que muchos desearíamos reunir todas juntas, sin sombra alguna. ¡Qué elevada pretensión!

Este 'señor' es un patrimonio del espíritu y no una imposición autoritaria. Se lo gana por el ejercicio riguroso, desde el más humilde al más encumbrado. Todo depende de la voluntad y del sentido de excelencia que uno se impone. Un 'señor' puede -y debe ser- igualmente buen compañero y buen camarada con sus semejantes. Y no hay por qué negarle el tratamiento de 'señor' a quien se lo merece. Valga lo dicho también para las 'señoras'. ¡Faltaría más!

## Bienes decomisados al narcotráfico

Al señor ministro de Gobierno:

Extrajeramente, más por cuestiones o rivalidades partidarias, su despacho pretende recuperar un vehículo decomisado al narcotráfico en 1986; sin embargo, el ministerio a su cargo olvida que los bienes decomisados a los narcotraficantes son cuantiosos y no hay quien rinda cuenta de ellos. Se olvida también que, por ejemplo, al narcotraficante 'Barbaschoca' le incautaron 13 automotores VW que, luego, abusivamente, dispuso la Policía y a nadie se le ocurrió decir ni media palabra.

Por el estilo, se ha dispuesto de varios bienes cuyo costo es millonario en dólares. Estas actitudes de negligencia y nombramiento no son otra cosa que corrupción, señor ministro, y lo correcto sería que usted y sus colaboradores se preocuparan por el problema, en vez de

usar su tiempo en minucias cuál es el caso de un jeep incautado en 1986 y del que muchos gobiernos se desentendieron porque conviene más "hacer la vista gorda".

Hay que concordar en que ninguna autoridad gubernamental, especialmente desde los hechos de Huanchaca, puede hablar de bienes decomisados al narcotráfico mientras no se aclare debidamente dónde están y cómo se ha gastado el dinero incautado. Hasta ahora, las promesas de "prontos informes y aclaraciones" no han servido de nada y solo han engrosado las múltiples declaraciones demagógicas que, en el fondo, no son otra cosa que muestra de la corrupción sobre un caso que debía ser muy limpio.

Atentamente,

Santiago

### A MANO ALZADA

Rulo VALI

¿USTED CREE QUE A LA MEGA LE FALTA COORDINACION O QUE ES UN GOBIERNO POSITIVO?...

¡NO, NO... CUMPLA, TODO LO CONTRARIO!...



## Cuando bajar significa subir

\* Iván Fernando ZABAleta Designado Sociólogo La Paz

**C**ontrastes van, contrastes vienen y los pacíficos tan acostumbrados a todo esto que ni siquiera reparan en ello porque forma parte de su cotidianidad. Buscar "pega", donde vivir o qué llevar al estómago son las preocupaciones que se deben soterrar a diario para la mayoría de sus habitantes. Pero la ciudad ha crecido, incluso más allá de lo que hubiera imaginado don Alonso de Mendoza, su fundador.

El desarrollo urbano que corre paralelo a su crecimiento sería la luz que hace que la gente mejore su vida, pero la ciudad se oscurece. La ciudad no sólo se oscurece, sino que se enfria con las colosales sombras que los rascacielos proyectan en su corazón ciudadano. Y el oscurecimiento frío no es exclusivo del centro, también se hace parte de sus barriadas allí donde la gente comercia, trabaja y se divierte; cada vez se multiplican los edificios de tres, cuatro, cinco, hasta de diez pisos para albergar tiendas, bares, salones de fiestas, oficinas de picapleitos de segunda y por supuesto departamentos.

Ante el afán de vivir cerca de las fuentes laborales, colegios y mercados, buena cantidad de gente se empeña para tener dinero

que bajar a la ciudad, lo que era un prestigio y honorífico. La gente que podía darse esta satisfacción "bajaba" a residenciarse en Miraflores, Sopocachi o en la zona Central, por lo menos ese era el espejo de una situación económica que le prestigia socialmente.

### TABLA DE PRESTIGIO

Hoy, el colosal crecimiento urbano abrió nuevas puertas para aquellos que buscan un lugar de residencia en consonancia al poder de sus bolsillos, a sus expectativas de subir en la escalera del ascenso social y que les haga visibles en la tabla del prestigio y reconocimiento social. La construcción de edificios multifamiliares en los idílicos barrios pacíficos como Sopocachi y Miraflores, a los que atribuyó alta reputación el autor del tango *Illimani*, se vienen ensombreciendo con una población de "arribistas" del prestigio. En estos casos, subir en la escala de estatus y prestigio social equivale a bajar para volver a subir en ascenso, en uno de tantos edificios. Ahorando centavo a centavo todo es posible, y si se tiene una papeleta de pago con ingresos de profesional, oficinista o empleado de las mutuales de crédito para la vivienda hacen posible el sueño de la casa propia.

MATUTINO NACIONAL

# PRESENCIA

Gerente General:  
Ramón Contreras A.

### Jefe de Redacción:

Carlos Arze Castedo

### Jefe de Informaciones:

Rodolfo Rada Crespo

### Secretario de dirección:

Jesús Urzaga Aguilera

### JEFES DE ÁREA:

Política: Carlos Valdez Mattos

Internacional: Teddy Molina Chacón

Cultura: Rubén Vargas Portugal

Deportes: Gustavo Cortez Calia

Impresores: Editorial "LUX"

No al cambio de hora

# Ganaderos y agricultores obedecen la hora solar

Se debería cuantificar las posibles ventajas económicas

\* LA PAZ y TARIJA

Que las actividades agrícola-ganaderas no obedezcan a los cambios del reloj sino a los del ciclo solar, es la principal objeción en contra del pretendido cambio horario en Bolivia, propuesto por el ministro de Desarrollo Sostenible, Erick Reyes Villa. El planteamiento ha recibido una respuesta negativa del Planetario de Física de la UMSA y el Observatorio Astronómico boliviano-ruso de Tarija.

El planetario aconseja que una solución "más simple, económica y racional" sería aplicar el horario de invierno -retrasar el horario de invierno- en colegios y centros de trabajo.

El planetario reclamó mediante un documento que las eventuales ventajas económicas que propiciaría el cambio, "deberían ser cuantificadas y no simplemente anunciativas". La pequeña diferencia entre invierno y verano ocasiona que el tiempo que se gana en la mañana, se pierda en la tarde, señala la información.

Hay que tomar en cuenta que gran parte de la economía es agrícola-ganadera y no obedece a los cambios del reloj sino a los del ciclo solar.

El director del Observatorio Astronómico boliviano-ruso, Rodolfo Zalles, ubicado en Tarija explicó que esta modificación horaria no se aplicó anteriormente en Bolivia probablemente porque "la diferencia entre la duración del día en invierno y verano es variable". Esto se debe, explicó, a que el territorio boliviano se encuentra en latitudes intermedias.

## SÓLO UN HUSO

Técnicamente en Bolivia sólo puede regir una hora debido a su reducida extensión, dijo Zalles. "El territorio boliviano no abarca siquiera un huso horario porque su extensión geográfica no cubre los 15 grados de longitud (extensión de un huso horario), sólo llega a 12 grados y cinco segundos".

El especialista explicó que de acuerdo a sus dimensiones geográficas Bolivia se ubica entre los meridianos 57 grados 34 segundos al oeste y 69 grados 39 segundos al este.

## ESCAÑA DIFERENCIA

La diferencia de la duración entre el día y la noche a lo largo del año es mínima porque todo el territorio boliviano está situado entre el Ecuador y el Trópico de Capricornio, señala la explicación especializada.

## Se cumple Ley de Pensiones Fondo del magisterio, intervenido

Dirigente anuncia reunión de urgencia

\* LA PAZ

El Fondo Complementario del Magisterio fue intervenido el lunes a las 18:00 por técnicos liquidadores nombrados por la Unidad de Reordenamiento. El fondo funcionó con aporte de los trabajadores y cerró sus puertas ya en 1996, sin embargo, eso no impidió que los liquidadores ingresaran a sus oficinas ubicadas en el Edificio Loza de esta ciudad.

Según explicó un técnico, la medida se la tomó en cumplimiento de la Ley de Pensiones que dispone la liquidación de estas entidades de seguro a largo plazo. Hasta la fecha son 24 los fondos intervenidos y que se encuentran en pleno proceso de liquidación. Falta el Fondo Complementario Minero (Foncomin).

El dirigente de la Confederación Nacional del Magisterio Rural de Bolivia (Conmerb), Teodomiro Herrera, al confirmar la medida gubernamental, indicó que la intervención del fondo se hizo luego que algunos jubilados lanzaron falsas acusaciones en sentido de que se

malversaron dineros de los trabajadores.

Herrera señaló "han actuado con fines políticos, y ahora el fondo está en manos del Gobierno". Anunció que en las próximas horas, convocarán a una reunión de emergencia para analizar la actual situación ya que más de 100 mil personas son las interesadas.

Lamentó que la intervención se haya producido, pese a existir un acuerdo con las autoridades en sentido de que se respetaría esa institución por cuanto es patrimonio de los trabajadores.

Anunció que el magisterio hará todos los esfuerzos para que les

devuelvan el fondo, este pedido tiene respaldo ya que los fondos de la Policía y las Fuerzas Armadas no fueron afectados por la reforma de pensiones.

## NO FUNCIONA

Herrera explicó que el fondo dejó de funcionar desde noviembre de 1996, luego de conocerse los términos de la Ley de Pensiones que reordenó todo el sistema de jubilaciones.

A raíz de esta situación los más de 12 mil jubilados del sector ya no recibieron sus rentas complementarias porque la ley prohíbe el manejo de estos dineros, aclaró.



En Bolivia debe regir una sola hora.

## Din, don, din, don Nadie sintoniza la hora boliviana

\* TARIJA

Si hay algo negativo en muchos bolivianos es su imputabilidad. Pero el tiempo, imperturbable por la conducta de los hombres, sigue adelante. La hora oficial boliviana es responsabilidad del Observatorio Astronómico boliviano-ruso, según la Ley 1436.

Ubicado en Santa Ana, a 20 kilómetros al sur de Tarija, dicho observatorio cuenta con el único equipo en el país capaz de hacer ese trabajo. Muy pocos, por no

dicho nadie, toman en cuenta la emisión de sus señales que "dan" la hora exacta. Tal vez eso corrobora la imprecisión aludida.

Por eso su director Rodolfo Zalles, clama que el país sintonice las seis señales o pulsos que cada hora emite y que dan cuenta de la hora exacta. Así se daría un paso en el desarrollo. "Cuando las empresas públicas y privadas se ríjan por esa hora significaría para el país un paso hacia el desarrollo".

El servicio del observatorio está

enlazado a la red internacional de la hora que también se denomina Hora Universal.

Actualmente gracias a la cooperación de la Cooperativa de Teléfonos de Tarija (Coseyt) y Entel la señal es difundida en esta ciudad por radioemisoras locales y mediante Radio Panamericana llega al resto del país. "Lamentablemente el canal de televisión estatal, en los últimos meses dejó de emitir las señales de la hora oficial boliviana", explicó Zalles.

Esto sucede a pesar que la hora oficial en Bolivia está adelantada aproximadamente 30 minutos a la hora solar. Es determinada por el meridiano 60° oeste que pasa por Roboré, en el extremo este del país.

Según el planetario los cambios horarios se dan generalmente en verano, en países de altas latitudes

con el objetivo de aprovechar la temprana aparición del Sol y ahorrar energía en las noches. De esa manera se extiende la jornada laboral con luz natural hasta pasadas las 20:00 horas.

Un justificativo para el cambio puede ser evitar las actividades laborales en las horas más frías del

día que se registran alrededor de las seis de la mañana. Según el planetario ese argumento sería válido sólo para la región andina del país. Además tendría que apoyarse en una costosa campaña de información y educación, amén de las complicaciones en las comunicaciones internacionales".



Prensa, dispuesta a defender la libertad

El 14 de julio en La Paz

## Prensa analizará artículos polémicos

Cuestionados por atentar contra la libertad

\* LA PAZ

El Sindicato de Trabajadores de la Prensa de La Paz (Stplp) organiza un seminario con el propósito de analizar en detalle los polémicos artículos 279 y 280 del proyecto del Código de Procedimiento Penal, que restringen la libertad de información en fase de investigación de un supuesto delito, previo al juicio.

La reunión que contará con la participación de sindicatos de la prensa y colegios de periodistas de todo el país se llevará a cabo el 14 de julio. Participarán también integrantes de la Comisión de Constitución de la Cámara de Diputados, abogados y reconocidos expertos en comunicación y legislación.

La Comisión de Constitución facilitó el texto completo del Co-

digo de Procedimiento Penal. El Sindicato de Trabajadores de la Prensa de La Paz, con el objetivo de determinar la existencia de artículos violatorios del derecho a la libertad de información.

Por parte, el presidente

de la Comisión de Constitución, diputado Luis Vizcarra, manifestó que los representantes sindicales de trabajadores de la prensa de La Paz, tienen la intención de impulsar un proceso de diálogo con el fin de minimizar conflictos y armonizar contra los tres chicos ciudadanos.

Durante las conversaciones

pudo establecerse que las autoridades rechazan los artículos rechazados y responden a la actual gestión del Gobierno, ya que forman parte de una serie de propuestas presentadas por organismos internacionales dentro de las reformas impulsadas por el Ministerio de Justicia y del Poder Judicial, durante el gobierno de Lozada.

Se espera que el presidente comience a ser designado por las cámaras legislativas durante el segundo congreso extraordinario en el mes de julio.

## Apoyará al plan de reconstrucción Unesco creará Fundación Totorá

La institución promocionará la Feria Nacional del Charango

\* Agencia ANFP

Con el apoyo de Unesco se creará la Fundación Totorá y paralelamente se promoverán las actividades culturales en Aiquile, como parte del apoyo a las tareas de reconstrucción de esa población, azotada por el peor sismo del presente siglo.

Jaime Paz Zamora, vicepresidente de esa organización internacional, viajó la noche de este martes a Aiquile, población que recuerda un aniversario más de su creación, oportunidad en la que efectuará importantes anuncios.

Paz Zamora dijo que por obligaciones contrarias en su condición de segundo hombre de Unesco, no pudo estar presente en las mencionadas localidades para expresar su solidaridad con las víctimas y el dolor que embargaba a estas.

rango y otras relativas a la difusión del arte regional.

En el caso de Totorá, se realizará la restauración y remodelación de la estructura arquitectónica, recibiendo un importante impulso por parte de Unesco. Aclaró que en lo posible coordinará con los responsables las tareas de reconstrucción.

"Para la Unesco y mi personal devolver a Totorá su esplendor es una tarea que merece la pena y nos impone. Hay mucho que hacer juntos lo haremos más pronto que tarde".

## SORPRESA

En lo relativo a la "Fundación Totorá", Paz dijo que no podía dar más explicaciones hasta que los propios totoreños sean informados de los verdaderos alcances del plan.

"Déjenme dar a los totoreños una sorpresa. Estoy muy contento por colaborar a esta región, que es una región muy importante y que da la necesidad del apoyo de todos los bolivianos. Hay que darles la oportunidad de vivir mejor y de resurgir su pueblo", sostuvo.

Totorá es un pueblo cuya estructura colonial fue devastada por el sismo de 6.8 grados en la escala de Richter se registró en las primeras horas del 22 de mayo pasado. Desde entonces las consecuencias réplicas sismicas siguieron猛烈地 do los cimientos del pueblo.

## PROMOCIÓN DEL CHARANGO

El ex presidente sostuvo que Aiquile recibirá un fuerte impulso en la promoción a actividades como la Feria Nacional del Cha-

## Los beneficios del seguro

La compañía aseguradora en base a la categoría de seguro que eligieron los pre militares de ambos sexos, otorga distintos pagos económicos en función de la magnitud de la contingencia.

### Si se aseguró con siete dólares en categoría A recibe :

- Dos mil dólares en caso de fallecimiento natural o accidental.
- Dos mil dólares por incapacidad total o parcial de forma permanente (parálisis por daños serios a la columna o uno de los miembros del cuerpo).
- Hasta quinientos dólares (máximo) para gastos médicos.

### Si se aseguró con diez dólares en categoría B recibe :

- Tres mil dólares en caso de fallecimiento natural o accidental.
- Tres mil dólares por incapacidad total o parcial de forma permanente (parálisis por daños serios a la columna o uno de los miembros del cuerpo).
- Hasta seiscientos dólares (máximo) para gastos médicos.

### Si se aseguró con diecisiete dólares en categoría C recibe :

- Cinco mil dólares en caso de fallecimiento natural o accidental.
- Cinco mil dólares por incapacidad total o parcial de forma permanente (parálisis por daños serios a la columna o uno de los miembros del cuerpo).
- Hasta mil dólares (máximo) para gastos médicos.

## Costo del seguro premilitar anual

Categoría de seguro	Monto por el que se asegura	Pago anual
A	\$us2.000.00	\$us7.00
B	\$us3.000.00	\$us10.00
C	\$us5.000.00	\$us16.00

FUENTE : Nacional de Seguros y del Paseo

Kraft donó \$us12 mil para alimentos por un año

## 50 niños se salvarán de la desnutrición

Programa alimentario se inicia en agosto.

• LA PAZ

Más de cincuenta niños del hogar "San José" de la ciudad de El Alto se beneficiarán a través del programa nutricional "Alimentando la Alegría", que será realizado bajo la iniciativa de la compañía norteamericana de alimentos Kraft y la coor-

dinación de Cáritas Boliviana.

A tiempo de hacer la entrega oficial de un cheque por doce mil dólares a las Hermanas de Calcuta de la parroquia Santa María de los Ángeles, responsables de esta casa de beneficencia, el representante de Kraft Food en Bolivia, Fernando Sanzo, manifestó su propósito de financiar la alimentación de los niños del hogar "San José".

Sanzo manifestó: "creemos importante invertir en nuestros niños y para esto quisimos contar con el respaldo de Cáritas, institución que

merece nuestra entera confianza por la labor que viene desarrollando en Bolivia".

El director nacional de Cáritas en Bolivia, Roberto Barja, agradeció la ayuda de la compañía Kraft, destacando el gesto que resulta poco común entre las empresas comerciales que operan en nuestro país. "El próximo siglo debe enmarcarse dentro del trabajo solidario, teniendo presente qué puede hacer cada uno en beneficio de los demás y de sí mismo".

El proyecto "Alimentando la Ale-

gría" concuerda con la construcción del "Nuevo Rostro" de Cáritas Boliviana que comparte el mismo objetivo a través de un sistema interdiocesano de apoyo a la seguridad alimentaria regional que involucra la realización de este tipo de proyectos.

### OBJETIVOS

El objetivo del programa "Alimentando la Alegría" es el de contribuir durante un año en la alimentación de menores en riesgo de desnutrición, cuyas edades van desde los recién nacidos hasta los cinco años, para esto se cuenta con la ayuda de un experto en nutrición que supervisará el estado de cada uno de los niños con el fin de implantar una dieta balanceada en los cuatro alimentos diarios que distribuirán.

### COMIENZA EN AGOSTO

Se espera que este programa se inicie en agosto, después de que el estudio de salud y nutrición de los niños concluya, una vez obtenidos estos resultados se procederá a la compra de los alimentos, señalaron los responsables.

A tiempo de finalizar la entrega de la ayuda, Sanzo manifestó el interés de su compañía de colaborar de manera continua para mejorar la condición de vida de los sectores más empobrecidos. "nuestro propósito es continuar con esta labor, la intención de Kraft es hacer de este aporte un hecho permanente y pensamos que este proyecto no se limitará a sólo un año".



Alimentación garantiza un buen aprendizaje

PRESENCIA

Pacientes están tranquilos.

### Negociación positiva

## Salud suspende huelga indefinida

Los servicios médicos serán normales

• LA PAZ

PRESENCIA y Agencia DPA

Los trabajadores de Salud del país decidieron suspender la huelga general e indefinida que debió iniciarse ayer para exigir al Gobierno no el cumplimiento de convenios salariales, entre otros reclamos.

El viceministro de Salud, Guillermo Cuentas, señaló que en las conversaciones sostenedas con los principales dirigentes del área se llegó al acuerdo de suspender las medidas de presión, luego de conocer los avances logrados en los trámites para el pago de los haberes del mes de junio, incluyendo el bono anual.

El acuerdo al que se arribó será explicado hoy por la dirigente Gloria López en una cadena radial, donde se hará conocer el estado de las negociaciones respectivas que esperan que esta vez se cumpla con los pagos adeudados, de lo contrario reiniciarán las medidas de presión.

Entre las peticiones de este sector laboral está el pago del incremento salarial del 6.5 por ciento y el aumento del salario mínimo nacional de 54 dólares con carácter retroactivo a enero del presente año.

Además solicitan a las autoridades bolivianas, el cumplimiento del pago de un bono anual, como parte de los convenios firmados con el Ejecutivo.

### OTRAS DEMANDAS

Asimismo, exigen la ejecución inmediata de la Ley de Descentralización Administrativa y Financiera, para que a través de los gobiernos locales se resuelva el problema económico, consistente en el aspecto salarial y la cancelación oportuna de los sueldos.

Los sanitarios bolivianos protestan frente a la negligencia, la falta de voluntad política de hacer cumplir las leyes y convenios suscritos con los trabajadores. Advierten que esperan que esta vez se cumpla con los pagos adeudados, de lo contrario reiniciarán las medidas de presión.

### Una sola compañía los protege

## Premilitares marchan con seguro de vida

Alrededor de 200 personas se beneficiaron.

• LA PAZ



PRESENCIA La vida y riesgos de pre militares ya tienen precio

to, lo que representa una cobertura de quinientos dólares disponibles para el pago de gastos médicos menores, intervenciones quirúrgicas y dos mil dólares de indemnización total en caso de fallecimiento.

res, disponibles también para gastos médicos e indemnizaciones.

### VENTAJAS

A diferencia de otros sistemas de protección, el seguro premilitar ofrece una cobertura durante un año a partir de la firma de la póliza, según Fernández, la mayor ventaja es la cobertura al estudiante tanto dentro como fuera del campo de instrucción, lo cual

representa un incremento en la cantidad de atenciones médicas ya que algunos casos atendidos se relacionaron a lesiones producidas fuera del área de entrenamiento militar, especialmente durante la práctica de algún deporte o por el mal manejo de las armas. Pocas de las lesiones atendidas necesitaron de intervenciones quirúrgicas, la mayor parte de los reportes son de fracturas de brazos, piernas o tabiques y solo se registró un deceso. ♦



Alimentación garantiza un buen aprendizaje

PRESENCIA

55 candidatos para tres acefalías en la Corte

# Abogados de ADN, MIR y MNR rondan la Suprema

Consejo calificó a los 20 mejores

• SUCRE

Varios de los abogados que fueron seleccionados por el Consejo de la Judicatura para llenar tres acefalías de la Corte Suprema están vinculados a partidos políticos del oficialismo y de la oposición: MIR, ADN y MNR.

Hasta el próximo lunes, el Parlamento Nacional recibirá la lista de 55 aspirantes a magistrados. De ellos 20 fueron calificados con alto puntaje y fueron recomendados pero el Congreso Nacional tendrá la última palabra.

El portavoz del Consejo de la Judicatura Guido Chávez admitió que los mejores calificados no necesariamente deben estar seguros de llegar a la magistratura porque ello dependerá de las decisiones que tomen los legisladores.

## UN BOTÓN

Por Chuquisaca los abogados que mejor puntaje recibieron son:

Mario Gonzales Durán, ex candidato a alcalde de Sucre por el MIR, ex presidente de la Corte Electoral de Chuquisaca y actual vocal de la Corte Superior.

Ramiro Samos Oroza, abogado, autor de varios libros, catedrático y periodista. Se comenta que tiene vínculos con ADN.

Jaimé Ampuero García, prestigioso abogado chiquisquaqueño. Sus colegas aseguran que está vinculado a la ADN.

Marcel Toro Wáyay, ex presidente de la Corte Superior de Chuquisaca.



La Corte Suprema espera a tres nuevos magistrados.

Enrique Loayza Torres, abogado defensor de casos famosos en la Corte Suprema.

Luego están en lista de probables magistrados -pese a que no han sido incluidos entre los cinco mejores- variós juristas de conocida militancia.

Manuel Durán Pacheco (MNR), actual fiscal de Sala Suprema; Antonio Gutiérrez, ex Fiscal General; José Ortiz (MNR), vocal de la Corte Superior de Chuquisaca; Mario Ortiz, ex asesor de la fiscalía general, actual vocal de la Corte chiquisquaqueña; Gonzalo Urquiza, ex concejal del MNR; Marcelo Vargas (ADN), ex presidente de Cordech, ex prefecto y actual presidente de la Corte Superior de Chuquisaca.

Completan la lista por Chuquisaca: Jorge Laredo, Freddy Rojas, Alfredo Alarcón, José Mirán, Cliver Orias, Juan Mostacedo (MNR),

vocal de la Corte Superior de Chuquisaca.

Luis Molina, vocal de la Corte, Eva Mendizábal, Hugo Vilar y Mercedes Andrade.

## ORURO

Por Oruro, diez abogados fueron calificados para ocupar la magistratura. Ellos son: Lindo Fernández, Jorge Aylón, Rodolfo Fuentes, Juan Ferruño, Dulciano Guzmán, Daniel Soliz, Ernesto Araníbar, Guillermo Aylón, Vicente González y Angel Irustá.

## SANTA CRUZ

Del distrito judicial de Santa Cruz se eligieron como "recomendados" por sus antecedentes: William Durán, Héctor Parada, Jhonny

Vaca Diez, Mariano Saucedo y Materno Cuellar.

No están descartados de ser elegidos: Diego Vásquez y Alfredo Rojas.

De los 55 candidatos sólo tres podrán llegar a la Corte Suprema para ocupar el espacio dejado por Hugo Poppe de Chuquisaca, Edgar Rosales de Santa Cruz y Hugo Caídima de Oruro.

El consejero Chávez dijo que se han enviado al Parlamento "todos los nombres pero sugiriendo que sólo se tome en cuenta en los casos de Santa Cruz y Chuquisaca, a los cinco primeros y en el caso de Oruro, los diez primeros".

En las calificaciones merecieron 30 puntos los grados académicos, el ejercicio de la judicatura, publicaciones, docencia, abogacía y asesorías merecieron 70 puntos. •

## Incluye asistencia técnica

# UMSA ordenará archivos militares

Firmaron convenios

• LA PAZ

Autoridades castrenses y universitarias "sellaron" viejas renecillas. La clasificación y catalogación de los archivos de las Fuerzas Armadas estarán en manos de la Carrera de Historia de la Universidad Mayor de San Andrés (UMSA).

La decisión consta en un documento de cooperación educativa y asistencia técnica entre el Ministerio de Defensa Nacional y

la Universidad Mayor de San Andrés. Rubricaron el convenio el ministro de Defensa Fernando Kieffer y la directora de la Carrera de Historia, Florencia Balliván.

Los objetivos: Contribuir al ordenamiento del Archivo Histórico del Ministerio de Defensa, previo acuerdo con el Comando en Jefe y cada uno de los Comandos Generales de Fuerzas.

Facilitar oportunidades educativas a los estudiantes de historia para desarrollar proyectos de historia en el Ministerio de Defensa y las Fuerzas Armadas. Desarrollar habilidades de investigación histórica en el personal militar.

## En busca de conocer experiencias

# Cuatro consejeros viajan a España

"Viaje de estudios"

• SUCRE

Los cuatro consejeros del Tribunal Supremo y del Consejo General del Poder Judicial de España y con el director del Instituto de Cooperación Iberoamericana.

El lunes 13 se reunirán con el presidente del Tribunal Supremo y del Consejo General del Poder Judicial de España y con el director del Instituto de Cooperación Iberoamericana.

dicial y régimen legal; sistemas de estadísticas judiciales en Madrid, Victoria y Barcelona.

Visitarán los despachos de jueces y la Oficina Judicial; concurrirán a la presentación del Libro Blanco de la Justicia cuyo contenido tiene que ver con la responsabilidad disciplinaria de jueces y magistrados.

## REUNIÓN CON VOCALES

Los consejeros bolivianos participarán de una reunión con vocales del Consejo General, los responsables de inspección y responsabilidad disciplinaria.

Los consejeros viajeros son: Luis Paravicini, Martha Villazón, Guido Chávez y Teresa Rivera. •

## Juegos de azar salvarán al Seguro de Vejez

# Los casinos volverán a ser legales en el país

El MIR repondrá un antiguo proyecto

• PRESENCIA y agencias

El MIR desempeñará un antiguo proyecto de Ley para legalizar el funcionamiento de los casinos en el país con el fin de recaudar fondos que puedan financiar el moribundo Seguro de Vejez anunciaron ayer los senadores miristas, Gonzalo Valda y Jorge Inchauste. Los dos parlamentarios presentaron el proyecto durante el gobierno del Acuerdo Patriótico (1989-1993) pero nunca fue considerado.

## LEGALIZAR

Gonzalo Valda dijo que la bancada de su partido hará las gestiones necesarias para incluir el tema en la agenda del Congreso Extraordinario que comenzará el 20 de julio.

La gestión también tiene el propósito de legalizar el funcionamiento de esas casas de juego que funcionan clandestinamente en muchas ciudades del país.

Informó que muchos casinos funcionan ilegalmente en La Paz, Cochabamba, Santa Cruz y ciudades fronterizas como Puerto Suárez, y que "el Estado boliviano está perdiendo plata".

El senador Valda explicó que al Comandante de la Policía Boliviana le correspondería indicar la cantidad

de casas de juego que funcionan en el país porque existen permanentes denuncias y en su momento se pedirá un informe.

Manifestó que es importante que en lugar de que sea un tema ilegal de evasión de impuestos se generen recursos financieros con destino a la tercera edad, "es decir darle contenido social frente a la realidad inocultable del funcionamiento clandestino".

"Con esta iniciativa queremos que haya una fuente de ingresos financieros para el seguro de vejez. Hemos escuchado al Ministro de

Consejo lanzó convocatoria

# Renovación judicial llega a las Cortes de Distrito

El plazo vence el 10 de agosto

• SUCRE  
Agencia Juila

El Consejo de la Judicatura emitió la convocatoria pública para vocales de las nueve Cortes Superiores de Distrito de Bolivia.

El llamamiento es para ocupar los cargos de vocales en los distritos de La Paz, Chuquisaca, Oruro, Potosí, Santa Cruz, Cochabamba, Tarija, Beni y Pando para presentación de los siguientes requisitos:

Los postulantes deben ser bolivianos de origen y haber cumplido con deberes militares (varones), 35 años cumplidos, estar inscrito en el Registro Electoral, tener título de abogado en provisión nacional y haber ejercido durante 10 años la judicatura, la profesión de abogado en bufete o haber dictado cátedra universitaria con idoneidad.

## DOCUMENTACIÓN

Entre la documentación mínima requerida está el certificado de nacimiento original, libreta de servicio militar (varones), certificado actualizado de no tener procesos y deudas con el Estado expedido por la Contraloría General de la República, certificado actualizado de antecedentes expedido por la policía nacional.

Además el título académico de licenciado en derecho legalizado por autoridad competente, título de abogado en provisión nacional legalizado, acreditación documental de haber ejercido la judicatura, la profesión de abogado.

Este miércoles la Comisión Mixta de Constitución del Congreso comenzará su tarea de calificación de los candidatos al Tribunal.

Ayer, el vicepresidente de la República, Jorge Quiroga, dijo que la elección de los seis magistrados estará al margen de intereses político-partidarios y de grupos de presión.

Pero tras esa elección todavía está pendiente la renovación de los fiscales ya que los actuales fueron nombrados temporalmente y muchos cumplen su gestión.



Los casinos vuelven al debate político.

Salud indicar que hay interés de captación de recursos y creemos que podemos contribuir desde el Senado con este proyecto de ley que eventualmente lo podemos modernizar y actualizar".

Reiteró que el propósito del Senado no es sólo de fiscalizar sino contribuir en materia legislativa con esta ley que podría tener carácter eminentemente social.

El senador suplente, Jorge Inchauste informó que mediante Ley de 1928 se creó Lotería y con la Ley de 1945 se prohibió el funcionamiento de casinos y casas de jue-

go, pero en 1991 Lotería autorizó su funcionamiento.

Ante denuncias por la ilegalidad en que operaban recordó que en 1992 el senador Valda planteó un proyecto de ley sobre el mismo tema que no fue tratado por el Congreso.

Pero, ahora que se requieren gastos adicionales para las alcaldías porque deben atender el seguimiento de vejez, es importante retomar el tema para evitar el funcionamiento clandestino que no trae ningún beneficio.



Ivo Kuljis volvió a sus empresas.

## Cruceños lamentan la decisión

## Empresarios perdieron con la renuncia de Kuljis

Esperan resultados con los corredores

SANTA CRUZ  
Agencia AFP

La renuncia de Ivo Kuljis al Ministerio de Desarrollo Económico fue percibida como un gran pérdida para los empresarios, particularmente de Santa Cruz. "Es una pérdida lamentable para este sector, comentó el gerente del Instituto Boliviano de Comercio Exterior (IBCE), Gary Antonio Rodríguez.

Señaló que tenían cifradas sus esperanzas en el empresario crucero que conocía los graves problemas y las necesidades de un país desarticulado, carente de corredores de transporte para incrementar sus volúmenes de producción.

"En su momento lo calificamos como el crucero integrador

y era porque se había planteado los desafíos de hacer corredores que permitirían al país convertirse en un punto distribuidor de la carga y articulador de la región, es lamentable que hubiera decidido dejar sus funciones", señaló.

Agregó que ahora resta esperar que los convenios logrados en su corta gestión, puedan tener continuidad por los nuevos que se hacen cargo de esa cartera de gobierno para que Bolivia pueda coronar sus aspiraciones de convertirse en una nación de contactos en el centro del continente.

Los empresarios cruceros hubieran deseado que Kuljis se alejara del cargo, cumpliendo con sus planes integradores, pero también ahora comprenden que es parte de un largo proceso que debe continuar el actual gobierno.

Kuljis es uno de los más destacados empresarios cruceros y por muchos años fue su dirigente. ♦

## Kieffer dice que no hay dinero

## Aviones de la FAB vuelan sin seguro

Un siniestro es pérdida irrecuperable

LA PAZ

Los aviones de la Fuerza Aérea Boliviana (FAB) no están asegurados por lo que el siniestro de una de las aeronaves, como el ocurrido la semana pasada en Caigua, Tarija, representa una pérdida para el Estado, afirmó ayer el ministro de Defensa, Fernando Kieffer.

## MÁS DE QUINCE AERONAVES

La Fuerza Aérea cuenta con más de quince aeronaves que no pueden ser aseguradas porque el presupuesto asignado a las Fuerzas Armadas no permite realizar esos gastos.

"Lamentablemente la nave está perdida y no tiene seguro, porque las Fuerzas Armadas hace mucho rato no reciben presupuesto como para cubrir seguros de aeronaves en términos de casco y motores o de vehículos, solamente se cubre el seguro de pasajeros. O sea, la nave se perdió", declaró Kieffer.

La avioneta Cessna C-210, matrícula FAB 351, que partió el miércoles a las 13:05 del aeropuerto El Trompillo, con destino a Villamontes, se estrelló en el cerro Caigua, a 15 kilómetros de Villamontes, poco antes de aterrizar.

Explicó que las aeronaves que sí tienen seguro son las que están asignadas a la empresa de Transportes Aéreos Militares (TAM) que pronto operarán en vuelos comerciales en la ruta troncal (La Paz, Cochabamba y Santa Cruz).



La falta de presupuesto no permite asegurar los aviones del Estado.

## SEGURA

La autoridad explicó que el seguro pagará la indemnización a la familia del piloto y copiloto, el teniente de aviación Carlos Mejía Etterovic y el teniente de aviación José Ortiz Pereira y los pasajeros civiles Mario Hurtado Machua, Erick Rodríguez Viscarra y Ronny Medina Justinianno.

"El seguro cubrirá el siniestro en términos de las personas afectadas", comentó Kieffer.

Todos los cuerpos de los dos pilotos y los tres pasajeros de la avioneta de



JORGE LANDAETA Nayar, Murillo y Walter Gutiérrez conversan en voz baja.

## Quieren sacrificar a Condepa

LA PAZ

Ni bien el presidente Hugo Banzer conjuró su primera crisis de gabinete tras la renuncia de Ivo Kuljis, más cambios se anuncian para agosto, incluso se menciona con insistencia sobre la posibilidad de un alejamiento de Condepa, anticipó ayer fuentes políticas.

Hay un grupo adenista influyente que quiere prescindir de ese partido y hasta se menciona que ADN y el MIR ocuparían las dos carteras que tienen los condepistas (Vivienda y Agricultura). Ambos partidos buscan mejorar sus posiciones en el Gabinete a costa de los otros socios.

## POCOS CAMBIOS

Pero no serán muchos los ajustes. Según las fuentes es deseo de Banzer concluir la mitad de su gestión con gran parte de los actuales ministros. Mientras que el MIR aspira al Ministerio de Justicia para Luis Vásquez, y capitalizar así el apoyo político que pueden traer las reformas judiciales que hasta el momento es lo que más réditos le están dando al gobierno.

## NEGOCIACIONES

Las negociaciones definitivas tendrán lugar una vez que se haya elegido las presidencias de las cámaras legislativas, lo que ocurrirá los primeros días de agosto.

Oficialmente los dirigentes y parlamentarios repiten el mismo verso: los cambios en el gabinete son

atribución del Presidente de la República. Eso comentaron ayer los diputados Jorge Torres (Mir), Facundo Hurtado (Condepa) y el senador Walter Soriano (ADN), quienes señalaron que la última palabra la tiene el Presidente de la República.

## VARIAS POSICIONES

Puede haber cambios, remociones, "trueques" (de ministros), pero todo ello depende del Presidente. Es difícil que alguien pudiera ponerle al Primer Mandatario condiciones para la ocupación de un ministerio porque incluso la crisis puede darse por el cambio de un ministro, comentó Soriano.

El mirista Torres opinó que "lo más importante" es que los cargos

ministeriales tengan que ser ocupados en función de las personas y no tanto de partidos.

El diputado de Condepa, Facundo Hurtado dejó en claro que su partido ya tomó la decisión de "no plantear mayores cuotas de poder", lo que es de conocimiento del presidente Banzer. "Hubo un ataque inclusivo malintencionado, a lo que Condepa hizo cuando asumió el gobierno y, para evitar susceptibilidades no tenemos previsto elaborar un nuevo documento del compromiso de permanencia en el gobierno".

## LOS NOMBRAMIENTOS

Las fuentes señalaron que el Ministerio de Desarrollo Sostenible quedará a cargo de UCS, cuyo jefe

nacional, Johnny Fernández, dijo recientemente que "no se pedirá un portero más en el gobierno", aunque no está asegurada la continuidad en ese cargo del nuevo ministro Jorge Pacheco.

La suerte de Condepa no está tanto en ese partido como en manos de ADN y, en particular, del Presidente. En una reciente evaluación algunos parlamentarios y dirigentes adenistas han sugerido a Hugo Banzer el alejamiento de Condepa por los problemas internos que enfrenta el partido del extinto Carlos Palenque.

Los nombres que han comenzado a sonar como posibles ministros son los del mirista Luis Vásquez y del adenista, David Blanco, actual Presidente de los banqueros. ♦

## Santalla debe probar

## Tribunal condepista investiga los "plus"

LA PAZ

concreto su denuncia y acompañe algunos elementos que evidencien el mismo.

El 23 de junio, Santalla admitió en entrevista con PRESENCIA que "hacen como tres meses", el diputado Eduardo Paz comunicó a los parlamentarios condepistas "que algún miembro de ADN estaba ofreciendo dar un apoyo" a parlamentarios de Condepa, el que habría sido rechazado.

Para García, "si se concreta esto (la prueba del pago de "plus") estaríamos hablando de un hecho ignominioso que afecta no sólo a los corruptos, sino a los corruptores" y aseguró que él no percibe ningún bono.

## En una avenida de La Paz

## Gutiérrez sufrió ayer un accidente de tránsito

LA PAZ

sión delantera del vehículo, en el que Gutiérrez se dirigió a una recepción social, acompañado de su esposa, Lourdes Arias.

Los esposos Gutiérrez fueron atendidos en la Clínica del Sur, señala un escueto comunicado oficial del senado Nacional.

El percance alejará al Presidente del Senado por algunos días de la actividad oficial. Las sesiones del Congreso Extraordinario comenzarán el 20 de julio y para entonces se espera su total restablecimiento.

El coche en que viajaba el matrimonio Gutiérrez también sufrió graves daños.

de ser contratado para vuelos donde no llegan las líneas nacionales, donde no existe vuelos regulares y donde se necesita asistencia permanente. Es parte del trabajo de apoyo al desarrollo económico y social que brinda las Fuerzas Aéreas", explicó.

La avioneta accidentada el pasado miércoles en el Chaco tarifeño y que fue contratada el viernes, fue alquilada por el Banco de Santa Cruz bajo normas establecidas por la aeronaútica civil, al Grupo Aéreo de Caza, unidad militar a la que estaba asignada.

Consultado Kieffer sobre si La Fuerza Aérea Boliviana está autorizada para alquilar sus aviones a instituciones, empresas o personas particulares, respondió afirmativamente porque esas operaciones permiten un ingreso extraordinario.

Todo ese tipo de material (aviones) que es de servicio civil, permanentemente está en disposición

de ser contratado para vuelos donde no llegan las líneas nacionales, donde no existe vuelos regulares y donde se necesita asistencia permanente. Es parte del trabajo de apoyo al desarrollo económico y social que brinda las Fuerzas Aéreas", explicó.

La avioneta accidentada el pasado miércoles en el Chaco tarifeño y que fue contratada el viernes, fue alquilada por el Banco de Santa Cruz bajo normas establecidas por la aeronaútica civil, al Grupo Aéreo de Caza, unidad militar a la que estaba asignada.

ACCIDENTE

El accidente que se produjo en las inmediaciones de la avenida del Poeta de la ciudad de La Paz, se debió al reventón de un neumático y la avería de la transmisión.

Narcóticos de pobres que no tienen restricciones

# Alcohol, tabaco y clefa son las drogas más consumidas

**Consumo**  
creció en 1.8%  
en cinco años

• LA PAZ

“Le echamos un jale”, “un traguito” son las preguntas que se hacen frecuentemente los adolescentes y jóvenes de 15 a 25 años, la mayoría de las respuestas es positiva. Por eso el consumo de drogas en el país se incrementó en 1.8 en los últimos cinco años.

Según estudios oficiales y privados las drogas de mayor consumo en Bolivia son al alcohol, el tabaco, la clefa y la marihuana pero, paradigmáticamente, con excepción de la última las otras no tienen ninguna restricción. La clefa con la que se drogan los niños pobres de la calle tiene venta libre.

El incremento en el consumo ha desnudado la falta de efectividad de las políticas de prevención que siempre fueron el talón de Aquiles de la lucha contra el narcotráfico, no sólo de Bolivia.

El incremento del 1.8 por ciento en los últimos cinco años representa un 0.36 anual, pero no deja de preocupar debido a la amenaza de un aumento sostenido.

## DROGAS

Para muchos jóvenes llevarse un cigarrillo o una copa de alcohol a los labios no es nada malo, por eso y por la accesibilidad que tienen de conseguirlas, estas drogas son las que más se consumen en el país, según las estadísticas del Centro Latinoamericano de Investigación Científica (Celin).



Los niños de la calle se inician temprano en la droga.

Este elevado índice de consumo de alcohol y tabaco ha generado consecuencias lamentables y en muchos casos fatales, porque sirve como incentivo a las pandillas juveniles para cometer hechos delictivos.

Con menos incidencia en la delincuencia, pero con un elevado nivel de consumo están los inhalantes, la marihuana, la pasta base, el clorhidrato de cocaína y, finalmente, los alucinógenos.

El consumo de drogas en los grupos se incrementó precisamente por su proliferación iniciada hace un par de años. Esto fue utilizado por los comercializadores que ampliaron sus redes de operaciones.

De acuerdo con las estadísticas

de Celin el 44.2 por ciento de los bolivianos eran consumidores de alcohol; el 31.1 por ciento de tabaco; el 3.2 de otras drogas (marihuana, inhalables, alucinógenos, pasta base de cocaína) y de sulfato base de cocaína 0.5 por ciento.

## QUÉ HACER

El temor del Gobierno a un incremento mayor en los próximos años lo ha impulsado a dar mayor prioridad a la prevención creando un Viceministerio de Prevención y Rehabilitación.

“El estudio del índice de consumo, es uno de los instrumentos que nos permitirá establecer los niveles de mayor riesgo para asumir acciones que permitan frenar el incremento de los consumidores”, dijo a PRESENCIA el viceministro de Prevención, Sergio Medinaceli.

Por el trabajo de la gestión 97, cuyo informe se tendrá a fin de mes, se podrán tener cuadros sobre las ciudades, zonas, barrios y sectores con mayor consumo. Por ejemplo, estos cuadros ya establecieron que la edad de mayor riesgo es la de los adolescentes y los jóvenes, quienes toman alcohol como droga inicial.

Edad media del inicio en la droga  
1992-1996-1997

SUSTANCIA DE INICIO 1992	EDAD MEDIA DE INICIO 1996	EDAD MEDIA 1997
Alcohol	18.3 años	18.1 años
Tabaco	17.4 años	17.8 años
Marihuana	19.8 años	18.9 años
Alucinógenos	20.5 años	17.9 años
Inhalables	15.2 años	14.1 años
Pasta Base	19.1 años	18.8 años
Cocaína	17.5 años	18.7 años
Otras Drogas	17.2 años	16.7 años

FUENTE: CELIN-BOLIVIA

## Prevalencia por género (1992-1996)

GÉNERO	PREV. MES	1992	PREV. AÑO	PREV. VIDA
Masculino	52.9%	67.7%	73.4%	82.7%
Femenino	33.6%	51.9%	69.4%	75.8%

GÉNERO	PREV. MES	1996	PREV. AÑO	PREV. VIDA
Masculino	57.9%	76.2%	84.3%	91.5%
Femenino	34.6%	69.4%	75.8%	82.7%

FUENTE: CELIN-BOLIVIA

## Prevalencia de mes, año y vida (1992-1996)

SUSTANCIA	PREVALENCIA MES 1992	PREVALENCIA MES 1996	PREVALENCIA AÑO 1992	PREVALENCIA AÑO 1996	PREVALENCIA VIDA 1992	PREVALENCIA VIDA 1996
Alcohol	42%	44.2%	458.9%	66.9%	68.7%	71.5%
Tabaco	24.9%	31.1%	43.1%	42.0%	46.8%	50.1%
Marihuana	0.2%	0.7%	0.6%	2.0%	2.5%	3.1%
Alucinógenos	0.03%	0.2%	0.1%	0.6%	0.4%	1.1%
Inhalables	1.3%	1.6%	2.9%	4.0%	5.8%	7.1%
Pasta Base	0.2%	0.7%	0.3%	1.7%	1.2%	2.6%
Clor. Cocaína	0.1%	0.5%	0.2%	1.5%	1.2%	2.6%
Otras Drogas	1.7%	3.2%	3.6%	7.1%	9.1%	11.7%

FUENTE: CELIN-BOLIVIA

Tiene 7 años y su especialidad son sombreros y aretes

## El “rodillas”, un niño que vive del pillaje

Lo considera su trabajo

• EL ALTO  
Agencia EFE

El “rodillas”, un niño de apenas 7 años, con un lazo a manera de cinturón que le sostiene sus pantalones, que están casi ocultos por una larga chompa, se frota las manos al contar como planifica sus robos de aretes y sombreros, que todos los días realiza en las inmediaciones de

la Ceja de El Alto, lo que considera un trabajo.

Alejandro es el nombre con el que lo bautizaron, pero del que apenas recuerda y rechaza nombrar porque le recuerda al padre que un día lo abandonó junto a su pequeña hermana de apenas 3 años, que ahora está bajo su cuidado.

“Tenemos que comer, la Jacinta todavía quiere leche y tengo que trabajar para que tome y le salgan sus dientes”, asegura al recordar la promesa que le hizo a su madre, cuando moría en una cama del hospital general, después de una larga agonía de casi cuatro meses.

El “rodillas” como lo llaman, recuerda que esta acción que considera como “su trabajo” la realiza porque no sabe hacer otra cosa.

Recuerda que en la escuela le gustaba las matemáticas y su madre siempre utilizaba su buena memoria para que le saque las cuentas de cuánto había ganado lavando ropa y cuánto podía disponer ese día para la comida.

El niño, con la rabia contenida en el rostro, se agarra los cabellos y repite que, al igual que los hijos que tienen papá, le hubiera gustado continuar asistiendo a la escuela.

Ahora dice que debe mantener a una hermana de apenas tres años. “Da mucha friega y dan ganas de dejarle sin orejas, pero ni modo, tengo que cumplir lo que le prometí a mi mamá y criarla, ya pronto va

cumplir cuatro años”. Alejandro marca que algunos días, contento, puede conseguir hasta diez aretes, y “cuando se levanta el pie derecho se topa con aretes o un topo que le permite quedarse en casa, porque el pago que pagan por ellos es pena”.

“Si no trabaja no come”, asegura y agrega que ha dejado la escuela cuando su padre se dirige a la bebida por falta de trabajo, empezó a golpear a su madre y mandarla al hospital, de donde la pudo regresar con él y su hermana que apenas contaba con 10 años y él con 6, cuando murió.

Señaló que en el tiempo vivió “trabajando” en este servicio, apenas pudo “vivir de los robos de aretes que le dejaban una buena lana que le alcanzaba para comprarle zapatos y una chaqueta a la Jacinta”.

El niño, con los ojos hinchados, repite que tiene esperanzas de volver a la escuela, porque solo estudiando podrá conseguir un trabajo que le permita vivir con los niños que tienen papá y mamá.

Por su parte el jefe de la dirección de bienes y propiedades de la Gobernación de El Alto, mayor Jaime Camacho, dijo que en esta ciudad la actividad está ocasionando más problemas sociales, que ahora tiene más niños con responsabilidades de familia.

**BHP**

EL GERENTE GENERAL Y EL PERSONAL DE BHP BOLIVIA - SE ADHIERE AL DOLOR QUE EMBARGA A LA FAMILIA DE LA QUE EN VIDA FUÉ:

**SRA. EDDA MACHICADO  
VDA. DE VISCARRA**  
(Q.E.P.D.)

MADRE DE NUESTRA QUERIDA AMIGA Y COMPAÑERA DE TRABAJO SEÑORA MARIA TERESA VISCARRA, A QUIEN LE HACEMOS LLEGAR NUESTRAS SINCERAS EXPRESIONES DE PESAR POR TAN IRREPARABLE PERDIDA.

SANTA CRUZ, 7 DE JULIO DE 1998

## Irritación en la oposición

Polémica en la Suprema  
por reelección de Menem

Se llevaría al país  
a la ilegalidad a  
través de un golpe  
de Estado judicial

• BUENOS AIRES  
Agencia EFE

La Corte Suprema de Justicia de Argentina quedó ayer en el centro de una polémica entre quienes están a favor y en contra de una segunda reelección consecutiva del Presidente Carlos Menem.

El ministro del Interior, Caros Corach, afirmó ayer que los recursos judiciales a favor de que Menem pueda optar a un tercer mandato consecutivo «terminarán seguramente en una decisión del máximo tribunal del país».

Corach sostuvo que «hay una voluntad clara» de los dirigentes del gobernante Partido Justicialista (peronista) «de todo el país» a favor de una nueva reelección de Menem, lo que está prohibido por la Constitución, reformada en 1994.

Los dirigentes peronistas de varios distritos han presentado recursos judiciales para que se anule

la cláusula constitucional que impide la segunda reelección de Menem bajo el argumento de que el Presidente es víctima de una proscripción.

El ex presidente Raúl Alfonsín (1983-1989), antecesor de Menem, advirtió que si la Corte Suprema falla a favor de una nueva reelección del jefe del Estado «cometerá un prevaricato».

«Se llevaría al país a la ilegalidad a través de un golpe de Estado judicial», subrayó Alfonsín, uno de los líderes de la Alianza UCR-FREPASO, la principal fuerza de la oposición.

Pero Corach insistió en que la Corte Suprema «tendrá que resolver sobre este tema» y sostuvo que «cada vez hay más consenso» en favor de que Menem pueda optar a un tercer mandato consecutivo en las elecciones generales de 1999.

A pesar de las palabras del ministro del Interior, el asunto provoca ásperas polémicas internas en las filas del oficialismo e irrita a la oposición, cuyos directivos se reunirán esta semana para analizar una estrategia contra los intentos reelectionistas que le atribuyen al jefe del Estado.

## Hay documentación legal

## Policía argentina decomisa armamento para el Perú

• BUENOS AIRES  
Agencia AP

La Policía Aeronáutica argentina detectó y retuvo ayer un cargamento de material bélico proveniente de Sudáfrica con destino al Perú.

La medida fue adoptada como consecuencia de que Perú tiene un conflicto limítrofe no superado con el Ecuador, y a la espera de que se pronuncien las autoridades judiciales, dijo la Fuerza Aérea en un comunicado.

Indicó que el material detectado en los depósitos fiscales del aeropuerto internacional de Ezeiza «poseía la documentación en regla».

Pero «en virtud del conflicto que mantiene el país mencionado (Perú) con Ecuador, se decidió

di dar intervención» al juez federal de Lomas de Zamora, Roberto Santamarina.

El cargamento, sobre el cuál no se entró en detalles, debería haber sido despachado a las 20.00 (23.00 GMT) de ayer hacia Perú, pero se decidió demorar el embarque hasta tanto «se expidan todos los organismos oficiales que están interviniendo».

La Argentina, junto con Brasil, Chile y Estados Unidos, es garante del Protocolo de Río de Janeiro, firmado en 1942 luego de un conflicto armado por disputas territoriales. Actualmente, las autoridades ecuatorianas y peruanas están negociando una solución definitiva al diferendo, causa de frecuentes escaramuzas armadas en años recientes.

+

## Denuncia organismo de derechos humanos

## Brutalidad policial se ensaña contra las minorías en EE.UU.



Las minorías son las más afectadas por la brutalidad policial.

Cuentan que los blancos y que el número de denuncias presentadas por integrantes de grupos minoritarios no guarda relación con su representación en esas ciudades.

Al parecer, la policía ha sometido a las minorías a un trato discriminatorio y ha abusado verbalmente de ellas usando epítetos raciales, agregó.

Los departamentos de policía

expresaron que las minorías étnicas han denunciado abusos más fre-

## A cuatro días de los comicios

## Ecuatorianos en medio de una batalla electoral

Más de siete millones de personas irán a las urnas el domingo

• QUITO  
Agencia EFE

La expectación crece entre los ecuatorianos a cuatro días de la segunda vuelta de las elecciones presidenciales con campañas que buscan el desprecio del adversario, dado que los candidatos Jamil Mahuad y Alvaro Noboa han acortado su distancia en las encuestas sobre intención de voto.

Los partidarios de Mahuad y Noboa se han empeñado en despreciar al uno u al otro y airean tanto la vida privada de los candidatos como sus actividades en tanto que administradores.

Partidarios de Noboa divulgaron recientemente la existencia de un hijo de Mahuad fuera del matrimonio, algo que, según el analista político Polibio Córdoba, puede tener algún efecto negativo, especialmente en la región de la sierra.

## Mujeres

Noboa cuenta con la participación activa de su esposa, Anabella,



Candidato Alvaro Noboa

en la campaña electoral, en tanto que la figura femenina en la campaña de Mahuad la ha puesto su hija Paola, de 19 años, pues está divorciada desde hace unos siete años.

Noboa aparece con su familia, su esposa, y Mahuad con un asunto que lo ha mantenido en secreto (su hijo de diez años), que a la población puede ser que no lo importe, pero en último término puede tener algún efecto negativo, especialmente en la región de la sierra.

Varios comentaristas criticaron ayer públicamente que se hayan involucrado asuntos personales en la campaña que terminará el próximo



Candidato Jamil Mahuad

jueves y reprocharon que en estas últimas semanas, en lugar de propuestas políticas, se haya deslizado la campaña hasta la ofensa.

## DIFERENCIAS

«Las cosas pueden tener una variación importante, las diferencias se han acortado bastante entre lo que se había visto la semana pasada y hoy», señaló Córdoba al recordar que ahora las diferencias entre los candidatos «no son tan lejanas».

Al inicio de la segunda ronda electoral (juni), las encuestas eran marcadamente favorables a Mahuad por dos a uno respecto a Noboa,

pero esa diferencia ha decrecido hasta ubicarse en un margen de 15 puntos entre los dos candidatos, confirmó Córdoba a EFE.

No obstante, no se descarta la posibilidad de que esa diferencia se reduzca aún más en estos días debido a que la campaña se ha intensificado con todo tipo de mecanismos no tanto para promocionar la imagen de un candidato como para despreciar la del otro.

El próximo domingo 7,1 millones de ecuatorianos acudirán a las urnas para designar al sucesor de Fabián Alarcón, quien dejará el cargo el 10 de agosto tras 18 meses de Gobierno.

## Durante la dictadura militar

## Se exiliaron 600.000 personas de Chile

Un proceso doloroso que miles de familias sufrieron

• JARANDILLA DE LA VERA, España  
Agencia EFE

Entre 400.000 y 600.000 chilenos se exiliaron de Chile tras el golpe de Estado de 1973, «en un proceso muy doloroso que casi todas las familias del país vivieron muy de cerca», dijo ayer la historiadora y

directora del Instituto de Estudios Avanzados de Chile, Carmen Norambuena.

Norambuena, que es también investigadora, aportó estos datos en su conferencia dentro de los Cursos Internacionales Iberoamericanos organizados por la Universidad de Extremadura y el Centro Extremeño de Estudios y Cooperación con Iberoamérica, que se llevan a cabo en Jarandilla de la Vera ( Cáceres, oeste de España).

El proceso del exilio supuso una primera etapa de euforia a la que siguió otra de desesperanza, aseguró

Norambuena, cuyo trabajo al respecto le ha llevado años de trabajo y numerosas entrevistas con los afectados.

## ESPERANZAS

Este estado animado se debió a que se comprobaba que las esperanzas de retorno que llevaron al emigrante a salir de Chile no se cumplían.

La situación provocó que la primera causa de muerte de los chilenos en el exilio fuera el suicidio, indicó Norambuena, que consideró

este dato como «muy significativo».

Pese a esto, dijo, la emigración continuó en la década de los años 80 aunque más pausadamente y con un matiz más económico que político porque el porcentaje nacional de desempleados ascendió a un 25 por ciento.

Tras la desaparición de la dictadura militar en 1990, y el establecimiento del Gobierno de transición, la situación de los exiliados no fue más fácil porque «llegó la hora de tomar decisiones para regresar o para construir la vida definitivamente fuera», señaló Norambuena.

## GOBIERNO MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE TARIJA Y LA PROVINCIA CERCADO

## INVITACION AL REMATE DE BIENES

- Equipo Pesado -  
- Tercer Aviso de Publicación -

El Gobierno Municipal de la Ciudad de Tarija y la Provincia Cercado, en cumplimiento a la Resolución de Consejo No. 066/97, de fecha cuatro de noviembre de mil novecientos noventa y seis años y de conformidad al Art. 526 y siguientes del Código de Procedimiento Civil, invita al Remate Público de los bienes que se detallan a continuación, con la rebaja del 20% (VEINTE POR CIENTO) respecto al precio de avalúo inicial, acto que se llevará a efecto el día lunes 13 de julio de mil novecientos noventa y ocho años, a horas 10:00 a.m., en dependencias de la Posta Municipal (Avda. Las Américas-Barrio El Carmén).

## DETALLE DE BIENES A SER REMATADOS

1.- TRACTOR ORUGA	4.- MOTONIVELADORA
Marca Crysba	Marca Jhon Deere
Modelo D6-14G	Modelo S70A
No. Int. 02	No. Int. 01
Color Amarillo	Color amarillo
Chasis No. 90012	Chasis No. 0030957
Motor marca Fiat	Motor desarmado en mal estado
Modelo del motor 821002-031	Transmisión en regular estado
Motor No. 5.500-789	Tren delantero en regular estado
Motor en buen estado	Aros completos en regular estado
Transmisión en regular estado	Llanta y cámara en mal estado
Cadena desarmada en reparación	Tanadero en regular estado
Rodillo desarmado en mal estado	Mandos finales en regular estado
Marcos y bujones completos en regular estado	Tornamesa en regular estado
Estado general del equipo: regular FUNCIONANDO	Rotacines hidráulicos en mal estado
VALOR \$us. 16.000 -	Estado general del equipo: MALO
	VALOR \$us. 5.600 -

2.- TRACTOR ORUGA	5.- PALA CARGADORA
Marca Crysba	Marca Crysba
Modelo D6-14G	Modelo 1210
No. Int. 03	No. Int. 02
Color amarillo	Color amarillo
Chasis No. 90011	Chasis No. 50017K
Motor marca Fiat	Motor en regular estado de funcionamiento
Modelo del motor 821002-031	Transmisión completa regular estado
Motor No. 5.850-338	Tren delantero completo regular estado
Motor desarmado en mal estado	Tires trasero completo en regular estado
Transmisión en regular estado	Aros completos en regular estado
Sistema de rodillo desarmado en mal estado	Llanta y cámara en regular estado
Marco y bujones en regular estado	Llanta-2 en regular estado y 2 en mal estado
Estado general del equipo: regular FUNCIONANDO	Estado general del equipo: regular FUNCIONANDO
VALOR \$us. 8.000 -	VALOR \$us. 16.000 -

3.- TRACTOR ORUGA	constituido en un 5% (CINCO POR CIENTO) del valor del bien, cinco días antes de
Modelo D6-14G	en el momento mismo del remate, lugar Posta Municipal, el adjudicado deberá
No. Int. 04	cancelar el saldo del importe correspondiente al bien en la dirección de ingresos:
Color amarillo	(calle Sucre Esq. Bolívar) dentro del plazo de tres días, bajo la pena de nulidad de
Chasis No. 90013	la adjudicación en su favor.
Motor No. 5.500-845	
Motor reparado en buen estado	
Transmisión completa en buen estado	
Estado general del equipo bueno-FUNCIONANDO	
VALOR \$us. 17.600 -	

Tarija, 30 de junio de 1998.

Pese a la oposición de EE.UU.

# Palestinos ascendidos a "estado virtual" en la ONU

**La resolución  
minará los  
esfuerzos de paz**

NACIONES UNIDAS

Agencia AP

La Asamblea General de la ONU votó ayer mejorar la situación diplomática de los palestinos, pese a la oposición de Estados Unidos de mantener el tema fuera del organismo mundial por considerar que podría hacer peligrar el proceso de paz del Oriente Medio.

La asamblea rechazó por 124 votos a favor, 4 en contra y 10 abstenciones la propuesta norteamericana.

## VICTORIA

«Fue lograda ayer una modesta victoria para los palestinos, que agradecemos de todo corazón», dijo el representante palestino Nasser al-Kidwa tras la votación. Agregó esperar que los palestinos gocen pronto de la plena membresía, con derecho a voto. «Esa si que será una gran victoria», indicó.

Estados Unidos, Israel, Micronesia y las Islas Marshall se opusieron a la resolución, que mejoraría el status de la misión observadora palestina en la ONU a la de miembro sin derecho a voto entre los 185 integrantes de la Asamblea General.

Los miembros de la Asamblea General no tienen poder de veto, al contrario que los 5 miembros permanentes de los 15 que integran el Consejo de Seguridad, por lo que la resolución fue adoptada por mayoría.



La ONU votó para mejorar la situación diplomática de los palestinos.

## OPOSICIÓN

El embajador norteamericano Bill Richardson pidió a los estados miembros que se oponían a la resolución de resoluciones sobre el mismo tema y gozaran del derecho de réplica. Sin embargo, sus representantes no podrán votar ni presentar candidatos a las comisiones de la ONU, como el Consejo de Seguridad.

«Si esta resolución es aprobada, minará nuestros esfuerzos para encarrilar el proceso de paz y perjudicar los intereses de todos, incluyendo los de aquellos que intenta beneficiar más», insistió Richardson en referencia a los palestinos.

Con la nueva designación, los representantes palestinos podrán plantear temas del proceso de paz en la asamblea, co-patrocinar borradores de resoluciones sobre el mismo tema y gozaran del derecho de réplica.

Sin embargo, sus representantes no podrán votar ni presentar candidatos a las comisiones de la ONU, como el Consejo de Seguridad.

El embajador israelí en la ONU, Dore Gold, dijo que la votación «es un esfuerzo transparente de crear

una conexión política entre esta resolución y el status de los territorios en disputa».

La Organización para la Liberación de Palestina (OLP) recibió status de observadora en la Asamblea General en 1974, lo que le permitió abrir una oficina en Nueva York aunque sin los privilegios de los estados miembros de la ONU.

El status de la OLP fue mejorado en 1988 cuando la Asamblea General cambió esa designación por la de «Palestina».



HONORABLE ALCALDIA  
MUNICIPAL DE  
CAMARGO

## 1<sup>a</sup> INVITACION PUBLICA

La Honorable Alcaldia Municipal de Camargo, con financiamiento del Fondo de Desarrollo Campesino (F.D.C.), invita a empresas legalmente establecidas a presentar propuestas para la construcción de la siguiente obra de infraestructura, en la jurisdicción del Municipio de Camargo, Provincia Nor Chiri del Departamento de Chuquisaca:

### Proyecto

RIESGO LA PALCA SAPINGO

### Precio referencia (S/US)

134.626,48

Las bases de licitación e información adicional pueden recabarse en las siguientes direcciones: en Camargo oficinas de la H. Alcaldia de Camargo y en Sucre oficinas del FDC ubicadas en Avenida del Maestro N° 285, 4<sup>o</sup> piso, lugares donde podrán adquirirse los pliegos de especificaciones por Bs. 350,00.

Las propuestas serán recibidas en oficinas de la HAM Camargo, en la localidad de Camargo, hasta Hs. 14.15 p.m. del día miércoles 29 de julio.

La apertura se efectuará el mismo día 29 de julio a partir de Hs. 14.30 p.m. en oficinas de la HAM de Camargo.

Camargo, julio 07 de 1998



El Ministerio de Defensa Nacional, en sujeción a las disposiciones contenidas en la Resolución Ministerial N° 516/98, convoca a las firmas legalmente establecidas en el país para la provisión de artículos de Clase-II para Institutos Militares: FF.FF. y Tropa para el Segundo Semestre de la gestión/98, de lo siguiente:

### - CALZETINES DE NYLON

Presentación de Propuestas

### CAMISA CON CUERLO

- PÁRQUELOS DE TROPA

- CREMA DE CALZADOS

- JABÓN DE LAVAR

22 de julio de 1998  
Hasta horas 18:00

Apertura del Sobre "A":  
23 de julio de 1998  
horas 15:00

Lugar de Entrega:  
La Paz, 07 de julio de 1998.

La Paz, 07 de julio de 1998.



## Japón gasta

2,200 millones  
de dólares para  
este programa

TOKIO

Agencia AP

Dos satélites japoneses se acoplarán entre sí en el espacio, en la primera maniobra de ese tipo jamás dirigida por control remoto desde la Tierra, dijo la agencia espacial japonesa.

Los satélites, apodados Orihime y Hikoboshi, habían salido acoplados al espacio en noviembre. Pero ayer fueron separados brevemente a una distancia máxima de dos metros y luego se reacoplaron.

## ACOPLE

Las maniobras de enganche fueron dirigidas desde tierra por los técnicos japoneses y duró alrededor de 15 minutos, dijo Yasuyuki



Honorable Municipalidad de Cochabamba  
INVITACION DEPARTAMENTAL Y NACIONAL  
CONVOCATORIA  
IV JUEGOS UNIVERSITARIOS



La H. Municipalidad de Cochabamba, en Homenaje al Aniversario Departamental, convoca a los IV JUEGOS UNIVERSITARIOS, con invitación nacional, a realizarse del 11 al 25 de septiembre de 1998, de acuerdo a las siguientes:

## BASES

### DE LOS PARTICIPANTES

Participarán representaciones deportivas de la Universidad Pública y las Privadas de Cochabamba, reconocidas por el Ministerio de Educación, Cultura y Deportes, así como las especialmente invitadas de la República, que se inscriban según el Reglamento General de los Juegos.

### DEL PROGRAMA DE DEPORTES

Los juegos para damas y varones se realizarán a nivel Nacional, por invitación, en las disciplinas de Basquetbol, Fútbol, Futsal, Raquetbol, Voleibol de Playa, y Departamental de Atletismo, Ajedrez, Esgrima, Judo, Natación, Karate, Tae Kwon Do, Tenis, Tenis de Mesa.

### DE LAS INSCRIPCIONES

Las inscripciones gratuitas se reciben hasta el 31 de julio en la Dirección de Juventudes y Deportes de la H. Municipalidad de Cochabamba.

El Comité Organizador pagará los gastos de hospedaje y alimentación para los equipos de las universidades invitadas del interior de la República.

### DEL REGLAMENTO GENERAL

El Reglamento General será considerado y aprobado por el Comité Organizador y los Delegados acreditados de las universidades inscritas, en reunión extraordinaria a realizarse el día viernes 31 de julio a Hrs. 19:00 de acuerdo a convocatoria expresa.

### DE LOS PREMIOS

La H. Municipalidad de Cochabamba y las instituciones coacreditadoras, premiarán con trofeos y medallas a los primeros, segundos y terceros de cada disciplina deportiva, en damas y varones, y otorgarán trofeos a las universidades que ocupen los tres primeros lugares en el medallero final de los juegos.

### DE LA MODALIDAD

Los juegos se realizarán de acuerdo a los reglamentos de cada deporte y la modalidad, sistema, acreditación, escenarios, programas, horarios y otros, se establecerán en el Reglamento General de los Juegos.

Cochabamba, julio de 1998.



ROTARY CLUB  
LA PAZ • MIRAFLORES  
INVITA AL:

"GRAN BAILE DE LA PACEÑIDAD"  
ENTREGA DEL GALARDON  
"ILLIMANI DE ORO"

Campaña Pro Comunidades Campesinas del Altiplano • Lago Titicaca

SABADO 11 DE JULIO • Hrs. 21:00  
RADISSON PLAZA HOTEL LA PAZ

Amenizan: GUAPACHA  
JUAN CARLOS y los BUCANEROS

Artistas Invitados  
Reservas: 229615 - 316161



## En India

Contaminación causa 10.000 muertos al año

Se incrementan las enfermedades cancerígenas

NUEVA DELHI  
Agencia OFP

La polución atmosférica se cobra 10.000 vidas al año en Nueva Delhi, según un informe del experto medioambiental Anil Agarwal que cita ayer el diario «Asian Age».

Según Agarwal, que es director de un centro de investigación científica, esto significa que la polución se cobra en Nueva Delhi una víctima por hora.

Ayer Agarwal aseguró en un congreso que en la mayor parte de las 23 ciudades indias que superan el millón de habitantes la polución supera los límites recomendados por la Organización Mundial de la Salud (OMS).

## CONTAMINANTES

Los principales contaminantes de la capital india son, según Agarwal, las centrales carboceléctricas, las fábricas de papel y la industria química.

En las ciudades indias el riesgo de cáncer es mucho más elevado que en las zonas rurales del país.

Según Agarwal, tanto en Nueva Delhi como en Madrás, Bom-

bay o Bangalore, una de cada 15 personas padecerá cancer a lo largo de su vida.

Este se debe en gran medida a la altísima proporción de benceno en el aire. Nueva Delhi supera doce veces los límites máximos de las ciudades europeas a esta substancia. A ello contribuye en gran medida el elevadísimo número -1,7 millones- de tráfico y motocicletas, cuyos motores duros tiempos configuran el paisaje urbano de la ciudad.

## ESTUDIO

Según un estudio, el consumo de petróleo en la India no supera las cinco toneladas anuales, pero sus emisiones de benceno igualan a las de Estados Unidos, que anualmente consumen 500 millones de toneladas anuales de crudo -100 veces más- cuenta con motores mucho menos contaminantes.

La contaminación del agua también es alta. A pesar de que la India está prohibido el uso de DDT en la agricultura, según Agarwal en los últimos diez años ha disminuido la proporción de este pesticida en la leche de las madres de Nueva Delhi.

La fertilidad masculina también está disminuyendo, según el informe de Agarwal.

ki Fukumuro, vocero de la Agencia Nacional de Desarrollo Espacial. El experimento fue conducido a una altitud de 550 kilómetros sobre la superficie terrestre (07:00 hora local (22:00 GMT de ayer) con seis piezas remontadas por satélite de fabricación norteamericana, dijo el portavoz Fukumuro.

El acoplamiento se realizó a vista y a la necesidad de realizar maniobras dirigidas por control remoto para el envío de instrumentos a bordo de naves no tripuladas rumbo a las estaciones espaciales del futuro.

Japón gasta 2,200 millones de dólares para construir cuatro modulos de la Estación Interna Espacial, un proyecto conjunto de los Estados Unidos, Rusia, Agencia Espacial Europea y debe estar listo para el año 2004.

El acoplamiento se efectuó la fecha del «Tanabata» o festival japonés de las estrellas, que se celebra anualmente la noche más linda entre la princesa Orihime y su amante Hikoboshi.

Durante un acto religioso

## FARC liberan a cuatro soldados y un policía

**ELN acusa a petrolera de apoyar a paramilitares**

• BOGOTÁ  
Agencia EFE y AP

Cuatro soldados y un policía fueron liberados por las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) en un templo situado en las selvas del sur del país en el que tenía lugar un acto religioso, informaron ayer las autoridades.

Un comando de milicianos urbanos de esa guerrilla entregó el lunes por la tarde los cautivos al sacerdote Jaime Vélez-Sánchez, párroco de la remota localidad de Puerto Rico, en el departamento del Caquetá.

Los militares y el policía habían sido secuestrados hace poco más de dos meses en distintas acciones fuera de combate registradas en el Caquetá.

### LIBERTAD

Según versiones periodísticas provenientes de Florencia, la capital caqueteña, las FARC optaron por liberar a los cautivos debido a que no estaban en servicio activo cuando los retuvieron.

Uno de los liberados, el soldado Juan Gabriel Muta Lugo, dijo

en una entrevista por teléfono con corresponsales de la "Radio Cadena Nacional" (RCN) en Florencia que la liberación se produjo en el templo de Puerto Rico, distante 96 kilómetros al noreste de la capital de la región, cuando tenía lugar un acto religioso.

El párroco fue instruido para que entregara a los liberados al Comité Internacional de la Cruz Roja y a otras organizaciones humanitarias, a cuyos delegados se espera en el poblado.

### ACUSAN

Un grupo guerrillero ratificó, en carta al primer ministro británico Tony Blair, sus denuncias de que la petrolera British Petroleum y una firma privada de seguridad financian bandas paramilitares, a las que se acusa de decenas de masacres de civiles.

"Hoy nos atrevemos a decir que Inglaterra ha declarado la guerra a nuestra humilde población", dijo el Ejército de Liberación Nacional (ELN) -el segundo en importancia, después de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC)-, que actuaron como voceros de ese grupo en el actual proceso de paz.

Negociaciones se realizan el domingo en Alemania

• BOGOTÁ  
Agencia ANSA

El fiscal general colombiano, Alfonso Gómez Méndez, anunció ayer que suspenderá los pedidos de captura de los jefes guerrilleros apenas reciba la solicitud presidencial, en un gesto que alienta las negociaciones de paz de este domingo en Mainz, Alemania.

Actualmente las negociaciones de paz se realizan con algunos de los jefes guerrilleros presos en el país.

En la cárcel de Itagüí están detenidos los comandantes Francisco Galán y Felipe Torres, del Ejército de Liberación Nacional (ELN) -el segundo en importancia, después de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC)-, que actuaron como voceros de ese grupo en el actual proceso de paz.

### ACUERDOS

Por acuerdos previos con el gobierno, Galán y Torres tienen acceso a sistemas de comunicación con otros jefes insurgen tes que se encuentran en las montañas.



Gobierno dispondrá que los líderes guerrilleros no serán capturados.

"Todas las condiciones favorables para este encuentro ya están dadas", dice una declaración que hace referencia al encuentro del próximo domingo en Mainz, Alemania.

El ambiente para el diálogo con los rebeldes mejoró desde que se suspendió en los canales estatales el ofrecimiento de recompensas multimillonarias a los que den información que facilite la detención de los jefes guerrilleros.

El anuncio del fiscal Gómez

Méndez fue realizado luego de que los detenidos jefes del ELN acordaron con la Comisión Nacional de Paz las bases para las conversaciones del domingo en Alemania.

Galán y Torres suscribieron la declaración de diez puntos con la comisión que gestiona los diálogos de paz, que representan los primeros pasos hacia las negociaciones.

La declaración considera que para lograr la paz se debe efectuar una transformación de la sociedad mediante diálogos con "transparencia" que estén "comprometidos con la verdad, el respeto, el crédito a la palabra empeñada y la búsqueda de la unidad nacional".



### MICRNOTAS

#### Violencia en Chile

• SANTIAGO DE CHILE, AP

El gobierno admitió ayer que los robos con violencia han aumentado un 40 por ciento más durante los primeros cinco meses del año, en comparación al año pasado.

El ministro del Interior, Carlos Figueroa, y el subsecretario de la cartera, Belisario Velasco, se presentaron juntos en una rueda de prensa para referirse al tema.

El reconocimiento de más robos con violencia que el año pasado coincide con el asesinato de un abogado el fin de semana, cuando delincuentes quisieron robarle su automóvil, y con el robo a una mujer en el interior de un cajero automático, en un céntrico sector de la ciudad.

#### Pobres en Argentina

• BUENOS AIRES, AP

En la Argentina cerca de 1.400.000 familias, encabezadas por desempleados urbanos o trabajadores rurales de muy bajos ingresos, se encuentran por debajo de la línea de pobreza, de acuerdo a un informe conocido ayer.

El trabajo realizado por la Secretaría de Empleo y Capacitación Laboral del Ministerio de Trabajo dijo que los jefes de estas familias "presentan serias dificultades para insertarse en el mercado formal del trabajo", sin perspectivas de una mejoría a corto plazo.

Si bien los datos corresponden al año pasado, siguen siendo significativos en virtud de que los índices de mayo de 1998 mostraron que no hubo mayores variaciones en la generación de empleo, según admitieron funcionarios oficiales.

#### Descartan golpe de Estado en Rusia

• MOSCÚ, EFE

El Kremlin desmintió los rumores sobre la inminencia de un golpe de Estado en Rusia en respuesta a la publicación ayer en el diario "Nezavisimaya Gazeta" de una información bajo el título "Termina la crisis en golpe".

En esa información se publicó un documento del movimiento "Derzhava" (Potencia), cuyo fundador es el gobernador de la región de Kursk (centro del país) y ex-vicepresidente de Rusia, Alexander Rutskoi, en el que se aseguró que el golpe es cuestión de días.

En el texto se subrayó que "los preparativos del golpe están en marcha y han entrado en su fase final" ante la cercanía de las vacaciones de verano del presidente, Boris Yeltsin, cuya fecha de inicio todavía no se ha concretado.

#### Huelga en Venezuela

• CARACAS, EFE

Algo más de 40.000 profesores de las 17 universidades públicas venezolanas iniciaron ayer una huelga de 48 horas para reclamar el pago de deudas que superan el equivalente a unos 4.500 millones de dólares.

La Federación de Asociaciones de Profesores Universitarios de Venezuela (FAPUV) acusó al Gobierno de ser "indolente" frente a sus demandas y añadió que por su "irresponsabilidad" unos 700.000 estudiantes pierden sus clases.

## En riesgo 4.000 especies en el mundo

# Extinción de ranas y sapos puede dejar al mundo sin "centinelas"

Son los mejores detectores de la calidad ambiental

• WASHINGTON  
Agencia EFE

La paulatina desaparición de más de 4.000 clases de anfibios, muchos de ellos en el continente americano, puede privar al mundo de unos valiosos "centinelas", ya que ranas y sapos son el mejor detector de la calidad ambiental.

Un estudio de la Universidad de California, en Berkeley, ha puesto de relieve el hecho y sus consecuencias,

denunciadas con anterioridad por numerosas organizaciones ecologistas, pero hasta ahora, además, una sombra premonitora sobre las causas.

Lo sorprendente es que parte de las especies están desapareciendo en áreas en las que el ser humano apenas ha puesto los pies hasta ahora. El declive parece deberse a la acción de un hongo desconocido llamado "Chytrid".

Los biólogos han situado la desaparición de las especies en las regiones montañosas de Australia, oeste de EE.UU. y Canadá, pero, sobre todo, en Centro y Sudamérica.

### INVESTIGACIONES

Las investigaciones dirigidas por especialistas de la Universidad de

Berkeley enumeran cuatro razones para explicar la desaparición: aumento de las radiaciones ultravioletas, cambio climático global, pesticidas y nuevas enfermedades.

Entre estas últimas figura la descubierta por la investigadora Karen Lips quien, sorprendida al comprobar que la desaparición se estaba produciendo también en zonas selváticas consideradas vírgenes, realizó numerosas necropsias con anfibios en Costa Rica y Panamá.

Lips comprobó que el hongo "Chytrid" estaba provocando la muerte de estos animales cuya piel, muy sensible, posee una alta permeabilidad debido a que los anfibios pasan la mitad de su vida en el agua y la otra mitad en tierra.

Ranas y sapos son, para los biólogos, sensibles detectores naturales de la calidad ambiental, ya que cualquier alteración en la calidad del agua o del aire es rápidamente asimilada por sus organismos.

En agosto de 1995 la aparición de cientos de ranas con malformaciones sembró la alarma en Minnesota. Patas que no se desarrollaban, ausencia de ojos o la aparición de éstos en zonas extrañas fueron detectados sin que aún se conocieran las razones que los provocaron.

En la frontera entre Perú y Bolivia, en el lago Junín, se detectó en julio del pasado año la muerte de unas 5.000 ranas gigantes a causa de los desechos mineros vertidos en el embalse.

## Reacciones encontradas entre profesores y estudiantes

# Retiro militar de universidades causa sorpresa en los peruanos

Temor porque  
retorne el caos y  
la violencia

• LIMA  
Agencia EFE

La retirada por sorpresa de los militares que permanecieron durante seis años en cinco universidades públicas de Perú, generó ayer, mareas, reacciones encontradas en los profesores y estudiantes de esos centros de estudios.

Los militares fueron retirados el pasado lunes, en una decisión sorpresiva como parte del programa de establecimiento de la democracia y los derechos humanos iniciado por el nuevo presidente del Consejo de Ministros, Javier Valle Riestra. En encuestas realizadas tras la

retirada de los destacamentos de las universidades San Marcos, La Cantuta, de Ingeniería, Huacho y Huancayo, profesores y estudiantes consideraron positiva la medida, aunque muchos expresaron su temor por la posibilidad de que "retornen el caos y la violencia".

### DIFERENCIAS

Carlos Borja, estudiante de San Marcos, afirmó que la decisión del gobierno "es resultado de las exitosas marchas estudiantiles", realizadas en junio pasado en Lima, en las que miles de jóvenes reclamaron "una universidad más democrática".

Lourdes Escandón, estudiante de La Cantuta, afirmó que para muchos de sus compañeros la presencia de los militares "era traumática, pero en términos generales,

pusieron orden cuando las cosas eran muy difíciles".

"Yo pienso que no debieron ser retirados de manera tan rápida.

Ahora sólo nos queda esperar que la tranquilidad siga reinando, para poder terminar nuestros estudios sin problemas", agregó.

Por otro lado, la prensa limeña recordó ayer que en 1992, antes de ser intervenidas, esas universidades eran refugios y centros de adiestramiento de las bandas terroristas Sendero Luminoso y Movimiento Revolucionario Tupac Amaru (MRTA).

La intervención de las universidades fue aplaudida en su momento, pero también fue muy criticada en otros momentos, en particular en 1993, cuando se descubrió que un grupo de militares secuestró y asesinó a un profesor y nueve estu-

diantes de La Cantuta acusados de pertenecer a Sendero Luminoso.

### SENDERO

En La Cantuta se refugió el jefe de esa banda, Abimael Guzmán, en un pabellón que fue demolido después por los militares, mientras que en San Marcos ese mismo grupo tuvo al menos un depósito de armas y tomó el control del comedor de la universidad, para alimentar a sus militantes.

La prensa limeña ha destacado también que, seis años después de la intervención, el orden y la tranquilidad imperan en estos centros de estudios, que ha mejorado su nivel académico, aunque la gestión realizada por las comisiones de gobierno de algunas de ellos es motivo de polémicas.

El Kremlin desmintió los rumores sobre la inminencia de un golpe de Estado en Rusia en respuesta a la publicación ayer en el diario "Nezavisimaya Gazeta" de una información bajo el título "Termina la crisis en golpe".

En esa información se publicó un documento del movimiento "Derzhava" (Potencia), cuyo fundador es el gobernador de la región de Kursk (centro del país) y ex-vicepresidente de Rusia, Alexander Rutskoi, en el que se aseguró que el golpe es cuestión de días.

En el texto se subrayó que "los preparativos del golpe están en marcha y han entrado en su fase final" ante la cercanía de las vacaciones de verano del presidente, Boris Yeltsin, cuya fecha de inicio todavía no se ha concretado.

#### Huelga en Venezuela

• CARACAS, EFE

Algo más de 40.000 profesores de las 17 universidades públicas venezolanas iniciaron ayer una huelga de 48 horas para reclamar el pago de deudas que superan el equivalente a unos 4.500 millones de dólares.

La Federación de Asociaciones de Profesores Universitarios de Venezuela (FAPUV) acusó al Gobierno de ser "indolente" frente a sus demandas y añadió que por su "irresponsabilidad" unos 700.000 estudiantes pierden sus clases.

AGENCIA AP  
El ex general Lino Oviedo demanda a la justicia hablar con la prensa.No puede hablar con la prensa

## Oviedo se quejó ante el juez

**Radio Ñandutí**  
planteó un  
amparo  
judicial.

• ASUNCIÓN, Paraguay  
Agencia ANSA

El encarcelado ex general Lino Oviedo se quejó ayer a un juez de Paraguay por la orden del Presidente Juan Carlos Wasmosy que bloquea su comunicación con la prensa, y solicitó permiso para que lo entreviste una radio local.

"No estoy por cumplir ocho meses en mi prisión... y jamás se me permitió acceso a la prensa", dijo ayer Oviedo a un juez, según pudo constatar ANSA.

El ex general está preso desde el 12 de diciembre pasado, primero por una disposición disciplinaria y luego en cumplimiento de una condena de 10 años de prisión que le impuso un tribunal militar extraordinario por intento de rebelión en 1996.

**AMPARO**

El director de radio Ñandutí, Humberto Rubin, planteó un amparo judicial para realizar una en-

trevista a Oviedo en el cuartel de la Primera División de Infantería, en las afueras de Asunción, donde está recluso.

En el marco de ese proceso, el ex general fue conducido ayer fuertemente custodiado ante el juez Jorge Bogarín, quien atiende el caso. Oviedo rechazó el argumento de Wasmosy de que la prohibición a la prensa tiene lugar por razones de seguridad, para que no sean filmadas instalaciones estratégicas que pueda tener la unidad.

**RECORDÓ**

Al respecto, Oviedo recordó al juez que los periodistas acceden libremente al citado cuartel para otras actividades, realizando filmaciones a su gusto.

El ex general agregó que él recibe semanalmente en su lugar de reclusión a unas 800 personas, "lo cual demuestra que no existe ningún riesgo para la seguridad de las fuerzas armadas".

Oviedo sugirió además ante el juez varios mecanismos para que los periodistas puedan entrevistarlo, ofreciendo incluso que los encuentros se realicen en el despacho del magistrado si la prohibición realmente se basa en la seguridad de las fuerzas armadas.

**Brasil**

## Gobierno reducirá consumo de droga

**La meta será a la mitad en los próximos 10 años**

• BRASILIA  
Agencia EFE

El gobierno de Brasil pretende reducir el consumo de drogas a la mitad en un plazo de diez años por medio de la Secretaría Nacional Antidrogas, creada el mes pasado, informó ayer, martes, la Presidencia brasileña. La jefatura del Estado anunció también que el juez Walter Maierovitch, de São Paulo, aceptó la dirección de la nueva Secretaría, cuya apertura fue anunciada el pasado 19 de junio por el Presidente brasileño, Fernando Henrique Cardoso.

Cardoso le ofreció el lunes el cargo a Maierovitch, quien respondió que aceptaba la designación y que asumirá la dirección de la Secretaría Nacional Antidrogas a partir de octubre, una vez que se jubile en el poder judicial, según un comunicado presidencial, hecho público ayer.

**ELABORAN LEY**

Mientras tanto, el jurista comienza a preparar la estructura de funcionamiento de la Secretaría, que depende de la Casa Militar.

No tiene facultades para relevar a militar chileno

## Frei rechaza sancionar a jefe de Fuerza Aérea

**La denuncia es materia de investigación judicial.**

• SANTIAGO de Chile  
Agencia AP

ro y sólo dijo que habría infracciones reglamentarias en la importación de muebles de rattán desde Miami por alrededor de 20.000 dólares. Los muebles ingresaron liberados de impuestos gracias a que aparecieron como pertrechos militares.

**FACULTADES**

El Presidente Eduardo Frei rechazó sancionar al jefe de la Fuerza Aérea, general Fernando Rojas, acusado por un legislador oficialista de importar como pertrechos militares lujosos muebles que destinó a uso personal.

El subsecretario de Aviación, Ángel Flisfisch, comunicó al diputado centro izquierdista Nelson Ávila que el jefe de estado no acogió su petición de sancionar a Rojas porque los hechos denunciados por el legislador son "materia de investigación judicial y administrativa".

La denuncia de Ávila hace un mes es investigada por un tribunal aduanero, que no acogió la petición de procesar a Rojas por fraude aduanero.

Rojas está también acusado por el diputado Ávila de vínculos con una agencia de turismo donde trabaja una hija y que es favorecida con todos los viajes que realiza el personal de la Fuerza Aérea.

El legislador reaccionó a la negativa de Frei señalando que la respuesta presidencial es "deporable" e insistió en que el gobernante tiene facultades para sancionar al comandante en jefe de la FACH. •

AGENCIA AP  
El Presidente de Chile, Eduardo Frei, no puede relevar a militaresEsperará evolución de la crisis asiática

## Chile no ha perdido la esperanza de comprar una flota de cazabombarderos

**Compra de tanques ya estaba concretada**

• SANTIAGO de Chile  
Agencia AP

postergación "es temporal", agregó que no se sabía cuándo podría concretarse.

La suspensión de la compra de una flotilla de cazas bombarderos por un monto de 600 millones de dólares, fue anunciada por el gobierno el 25 de junio, junto con un recorte de 210 millones de dólares en el gasto fiscal.

La fuerza aérea estaba próxima a informar, después de un par de años de estudios y análisis, si le adquiriría los cazas a Estados Unidos, Suecia o Francia, cuando el gobierno dispuso la disminución de sus gastos.

**TANQUES**

Troncoso dijo que la compra de tanques Leopard I-F por parte del Ejército ya se había concretado al momento de determinar la reducción de gastos.

La armada, por su parte, anunció hace poco que pese a las turbulencias económicas asiáticas, iniciará dentro de un par de años la construcción, en sus propios astilleros, de cuatro fragatas, porque la institución se anticipó a la crisis y ordenó ahorros en todas sus áreas.

Los principales socios comercia-

les de Chile son Japón y Corea, que se traducen aquí en mercados de harina de pescado y aceites.

Sólo por efecto de la reducción de precios, Chile ha ahorrado 500 millones de dólares durante los primeros cuatro meses del año, según el ministro de Hacienda, Eduardo Aníbal.

Las fuerzas armadas se beneficiaron de una ley que dejó el presupuesto militar y que obliga al Estado a tregarles un 10 por ciento de las ventas del cobre, cerca de 1.000 millones de dólares.

## SERVICIO DE IMPUESTOS



*Tecnología  
a su servicio*

En medio de gases, gritos y oposición del concejal Dockweiler

# Mónica volvió al Concejo

Pero continúan auditorías a su gestión edil

\* LA PAZ

En medio de gritos de las barras condepistas, gases lacrimógenos lanzados por los policías y a un día de cumplirse un año desde que el Concejo Municipal aprobó la suspensión de Mónica Medina como concejal, la ex alcaldesa recuperó ayer su mandato con el apoyo de nueve de los diez concejales que asistieron a la sesión.

La resolución aprobada por los concejales en el artículo único señala: "Se anula el artículo cuarto de la resolución N° 133.97 del 8 de julio de 1997 restituyéndole al ejercicio de sus funciones a la concejal Mónica Medina viuda de Palenque".

La disposición contó con el voto de los concejales Rodolfo Gálvez (MBL), Walter García (MPP), Silvia Loayza (BL), los adenistas Lupe Andrade y Eduardo Valdivia; César Sánchez (MNR), Alfonso González (UCS) y los ex condepistas Gloria Aguilar y Mario Tapia. El condepista Jorge Dockweiler se opuso y no asistió al movimiento a Mario Soliz.

## LA SESIÓN

La sesión comenzó a horas

18:10, pero 20 minutos antes los efectivos policiales gasificaron a las barras de Condepas. Ya sentados en sus curules, los concejales aprobaron el orden del día con puntos precisos, correspondencia, programa de festejos del 16 de Julio y varios.

La presidenta del Concejo, Lupe Andrade, hizo detener la aprobación de la condecoración en favor del presidente del Senado, Wálter Gutiérrez, y presentó a consideración la resolución que determinaba anular la disposición del 8 de julio, que suspendía la concejalía de Medina, pero el concejal Dockweiler se opuso porque incumplía el artículo 67 del Reglamento Interno del Concejo y propuso que el tema pase a la comisión jurídica para que emita un informe, pero luego se votó la dispensación de trámite de voto de urgencia.

## SIGUEN LAS AUDITORÍAS

Ante el intento de Andrade de hacer aprobar la resolución, Dockweiler pidió que se entreguen fotocopias para saber qué se está votando. A horas 18:50, tras un cuarto intermedio, se reanuda la sesión y se lee otra resolución que también ratifica la reincorporación de Medina, pero Dockweiler se volvió a oponer porque se incumplía el artículo 35 de la Ley Orgánica de Municipalidades, pero la concejal Aguilar recordó que el fallo de la



Mónica volvió a la mesa de sesiones.

Corte Suprema, en favor del amparo que presentó, señala que fue un error aplicar esa disposición legal.

Ya sin encontrar más oposición se aprobó la resolución, pero Andrade explicó que sólo se aprueba la reincorporación de Medina pero no se anulan las auditorías y los

procesos que se iniciaron contra la concejal.

## INGRESO

A horas 18:55, Andrade concede licencia a Mario Tapia, suplente de la ex alcaldesa, y nombró eventual-

mente como secretario general a Eduardo Valdivia, quien junto a Silvia Loayza acompañaron a Medina, que se encontraba en la presidencia del Concejo desde las 17:45 horas. El reloj marcaba las 18:56 y Medina ingresa al Concejo, de donde casi un año atrás fue suspendida. \*

Denuncian atentado ecológico en norte de Santa Cruz

# Aguas servidas matan peces en río Hondo

Prefecto anuncia drásticas sanciones a responsables

\* SANTA CRUZ

Una nueva mortandad de peces en río Hondo, en las cercanías de Paichanetú, en el norte del departamento de Santa Cruz, se registró en las últimas horas ocasionado por la liberación de aguas servidas de alguna industria asentada en la zona.

Los ejecutivos del ingenio azucarero Unagro y algunos vecinos del sector denunciaron que los centenares de peces muertos fueron echados por las olas a la orilla del río.

"Una gran cantidad de peces ha muerto y otros agonizan por falta de oxígeno en el agua que fue saturada con algunas sustancias químicas evacuadas de alguna industria instalada en la zona", dijo un vecino.

Desde ayer se encuentra en la zona una comisión de la Dirección de Recursos Naturales de la Prefectura. Por las organizaciones ecologistas viajaron a la zona Alfredo Linares y Rosario Bustillos, quienes pretenden recoger muestras de agua para determinar la causa de la



Consecuencias de aguas servidas en río Hondo.

mortandad y material fotográfico.

El prefecto Zvonko Matkovic y otras autoridades departamentales indicaron que antes de emitir un criterio prefieren esperar el informe de la comisión que viajó a la zona del desastre ecológico. Sin embargo, confirmaron que lo sucedido superó todos los desastres anteriores, y que no es posible que todos los años ocurra lo mismo y prometieron ejemplarizadoras sanciones.

En varias oportunidades se comprobó que son las industrias: Guaribá, Unagro, Santa Cecilia, La Bélgica, Industrias Venado, Aceite Fino

y otras las que echan sus aguas servidas al río Pirai ocasionando graves desastres en la fauna de los ríos.

"Incluso se iniciaron procesos judiciales contra los presuntos contaminadores, pero los mismos siempre encontraron el favor de algún fiscal o juez para salir limpios", denunció el director de la Asociación Ecológica del Oriente (ASEO), Luis Fernando Terceros.

Recordó que "la última vez fueron el fiscal de distrito, Angel Maymura, y los asesores de la Prefectura los que se pasaron la pelota y no hicieron absolutamente nada".

## CERRAR INDUSTRIAS

El presidente del Comité Pro-Santa Cruz, David Antelo, pidió ayer dar punto final a la mortandad de peces en los ríos del departamento ocasionada por la negligencia de las industrias.

Expresó que lamentablemente se volvió una costumbre, en los últimos años y en esta época, que se produzca este tipo de contaminación. Anunció que hoy se reunirá con el prefecto Matkovic para pedirle que se apliquen las sanciones estipuladas por Ley.

## EL CLIMA

EN CAPITALS DE DEPARTAMENTO



## TRINIDAD, CIUDAD

**LIBRES:** Auditoría libera de culpa a ex ejecutivos de Coserelec acusados de malos manejos.

## SUCRE, CIUDAD

**CEMENTO:** Soboce anuncia que rebajará precios de la bolsa de cemento en ciudad de Sucre.

## TARIJA, CIUDAD

**EMISORAS:** Superintendencia de Telecomunicaciones cerrará 11 emisoras clandestinas.

## SANTA CRUZ, PROVINCIA

**TIERRAS:** Indígenas y supuestos propietarios de tierras a punto de enfrentarse en Santa Cruz.

## POTOSI, PROVINCIA

**AFECCIONES:** DD.HH. de Potosí denuncia que niños de Chorolque tienen la piel morada.

## LA PAZ, CIUDAD

**BASURA:** Continúa huelga de barrenderos. La Paz inundada por 300 toneladas de basura.

Medina asistirá a sesiones con poca regularidad

\* LA PAZ

La restituida concejal Mónica Medina anunció ayer que ella decidirá si va o no al Concejo Municipal, aunque cuando asista tendrá que recurrir al resguardo policial para evitar que los "grupos de choque" de Condepas la agredan.

Aclaró que sus faltas a las sesiones se deberán a que tiene que ocuparse del Sistema de Radio y Televisión Popular (RTP), pero mientras su suplente, Mario Tapia, podrá habilitarse.

Medina reiteró que su presencia en el Concejo ahora es legal, pese a que los mismos concejales que ayer votaron por su retorno, el año anterior la dejaron fuera del cargo.

Confirmó que cuando acabe la vacación judicial reanudará el proceso legal que inició contra los parlamentarios condepistas Eduardo Paz, Remedios Loza, Andrés Soliz y Reynaldo Venegas y otros dirigentes por una presunta violación al Código del Menor al poner en duda la paternidad de uno de los hijos del desaparecido líder Carlos Palenque, y también contra el actual rector de la Universidad Mayor de San Andrés (UMSA), Gonzalo Taboada.

Medina pidió al alcalde Germán Monroy que no se preocupe porque su retorno no significará el provocar la desestabilización del Gobierno Municipal y que tampoco le interesa la Secretaría General del Concejo Municipal, pero si pedirá una auditoría.

Supuestos propietarios en Monteverde de Santa Cruz

# Possible enfrentamiento por tenencia de tierras

**Responsabilizan a director nacional del INRA**

\* SANTA CRUZ

Indígenas paicones y chiquitanos están a punto de enfrentarse con los presuntos propietarios de tierras dentro del Territorio Comunitario de Origen (TCO) de Monteverde a causa de que los primeros impiden el ingreso de maquinaria pesada para el desmonte, declaró el director del Instituto Nacional de Reforma Agraria de Santa Cruz, José Luis Santistevan.

La autoridad regional responsabilizó de esta situación al director nacional por haber dictado la resolución RA-DN-0001/98 que amplía la inmovilización a terceros sin importar si éstos cuentan o no con documentación legal.

Santistevan señaló que este hecho ha motivado que los indígenas hayan decidido asumir la fiscalización por cuenta y riesgo, colocando trancas que han molestado a los propietarios particulares, quienes amenazan con acciones de hecho.

## SANEAMIENTO

La autoridad regional aclaró que el saneamiento de las tres millones de hectáreas solicitadas por los indígenas está a cargo del proyecto Danida, que es apoyo técnico del gobierno de Dinamarca que está



Indígenas anuncian que no perderán sus tierras.

trabajando en esta área. Manifestó que el INRA Santa Cruz, debido a los constantes problemas, había decidido iniciar los trabajos en los puntos conflictivos de Concepción, San Javier y Guarayos, y para ello se había dictado resoluciones de desalojo de los ilegales y paralización de los otros que se consideran con derechos.

Dentro de estas tierras se encuentra el ex prefecto cruceño Julio Leigüe, quien, al verse afectado en sus intereses, interpuso ante la dirección nacional un recurso de apelación, con lo que logró la resolución que

ahora está creando conflictos. Santistevan señaló que esa resolución es ilegal porque no respeta los derechos adquiridos de terceros y coloca en la misma bolsa a todos sin importar su situación jurídica.

Indicó que así como hay ilegales asentamientos, hay propietarios legalmente establecidos, quienes están protestando por la inmovilización.

Expresó que el director nacional ha cometido una flagrante violación de la Ley INRA y su reglamento, y será su responsabilidad si ocurren hechos de violencia en Monteverde.

## INSPENCIÓN

Santistevan viajó hoy a la zona de conflicto, a petición del prefecto, para evitar hechos de violencia que luego se puedan lamentar.

Expresó que se reunirá con ambos sectores en conflicto e informará de la situación al prefecto, para que esta autoridad a su vez hable con el Presidente de la República y se corrijan los errores que se están cometiendo en la Dirección Nacional del INRA en la aplicación de la Ley.

## MORADOS

Algunos menores tienen la piel morada

\* POTOSÍ

Los niños de la localidad de Chorolque, segunda sección de la provincia Sur Chichas, están enfermos por la falta de oxígeno puro, explicó el presidente de la Asamblea Permanente de Derechos Humanos de Potosí, Tomás Cortés, al indicar que es efecto de la contaminación minera.

Dijo que en esa localidad los menores enfrentan el problema de la altura, por lo cual tienen menor cantidad de oxígeno, aspecto que es agravado por la ingente cantidad de gases tóxicos que se tienen debido a una alta actividad minera.

El representante de la organización defensora de los derechos humanos de Potosí señaló que es vital que quienes efectúan labores mineras puedan paliar los daños que infingen a la naturaleza.

HAY MÁS

Para Rosario Tapia esta situación es delicada, ya que no sólo se estaría dando en Chorolque, sino también en otras zonas del departamento.

En busca de atención del gobierno

# Afectados por sequía preparan marcha a La Paz

**Piden agua para la siembra**

\* POTOSÍ

Los campesinos de Potosí ya se encuentran en plena etapa de preparación de una marcha rumbo a la sede de gobierno, donde esperan conseguir la atención para los afectados por el fenómeno

no de El Niño, según anunció Epifanio Jilanco, secretario general de la Federación Sindical Unida de Trabajadores Comunitarios de Potosí.

El dirigente campesino dijo que se está coordinando con el nuevo dirigente de la Confederación, Félix Santos, con la finalidad de que se pueda concretar una marcha nacional por los derechos de los habitantes del área rural.

Molesto con supuestos dueños

# Indígenas: Cumplan disposiciones legales

**Prefecto de Santa Cruz pide a INRA pacificar zona**

\* SANTA CRUZ

La Central Indígena de las Comunidades de Concepción (CICC) y la Central Indígena Paineconca de San Javier (Cipsi) denunciaron el incumplimiento de la resolución RA-DN-0001/98 que paraliza toda actividad agrícola, ganadera y maderera dentro del territorio indígena de Monteverde.

Los indígenas, para exigir el cumplimiento, establecieron puestos de control de ingreso a la zona, una en San Javier y otra en Concepción, situación que motivó la reacción de los presuntos propietarios particulares.

La decisión de los indígenas molestó mucho a los presuntos propietarios particulares y a quienes no tienen documentación legal, amenazando éstos con levantar las trancas, si es necesario, a la fuerza.

La situación se tornó grave por lo que intervino el prefecto cruceño Zvonko Matkovic, quien ordenó al director del INRA-Santa Cruz visitar la zona para pacificar el ambiente antes que se produzcan hechos de sangre.

## AMENAZAS

El subprefecto de la provincia Núñez de Chavez, Freddy Aparicio Camacho, y el corregidor de San Javier, Armando Barbería, se han

dado a la tarea de amenazar, detener, e incluso con armas fuertes, a los encargados del sector, denunció José Bailaba, gente de la Coordinadora de Pueblos Étnicos del Oriente (Cope).

Indicó que al mejor establecimiento americano la mencionada autoridad llegó hasta los pueblos de control, donde de manera amenazadora cargó su arma de fuego.

Bailaba señaló que el control para impedir nuevos asentamientos y el ingreso de maquinaria pesada para el desmonte.

Dijo que los propietarios particulares que cuentan con documentación legal son conocidos, que con ellos no hay ningún problema.

"Los que están protestando han logrado el apoyo de las autoridades provinciales son los traficantes de tierras que se han afectados en sus negocios", preso.

## CASO JULIO LEIGÜE

Bailaba señaló que el asesinato del ex prefecto Julio Leigüe, en la zona San Javier, es legítimo porque así lo establece la certificación del INRA extendida a los pueblos indígenas.

Ignacio Macías, dirigente de Cipsi, señaló que Leigüe ingresó a la zona a la fuerza, utilizó su poder político cuando era prefecto y que no tiene cierto que haya adquirido esas tierras como lo dice.

Señaló, finalmente, que lo que busca Leigüe, juntando terrenos, es desalojar a los verdaderos propietarios, los indígenas.

## Implica a empleados ediles

# PTJ entregará informe final sobre loteamientos

## FUNCIONARIOS

### Venta ilegal de área verde será esclarecida

\* POTOSÍ

La Policía Técnica Judicial (PTJ) entregará mañana las diligencias de policía judicial al Ministerio Público, según anunció su director, coronel Jorge Morales Landívar.

## PROCESO

Detalló que el proceso de investigación estuvo a cargo de personal de esa entidad, los que en base a una denuncia del Concejo Municipal efectuaron la investigación de los casos referidos a la venta ilegal de áreas verdes.

Si bien son varios los casos que implican a personeros municipales y a particulares, se irán entregando los informes uno a uno, por urbanización.

## PRIMER CASO

El primero es el referido a la venta ilegal de un espacio verde en Villa Fátima, ubicado en la parte oeste de la ciudad capital.

En ese loteamiento se encuentran implicadas personas particulares, entre ellas Viviana Quentasi, quien inicialmente era la que vendió 900 metros cuadrados de un terreno que ya no era suyo.

De la misma forma se encuentra implicado Severino Téllez, quien adquirió el terreno que estaba destinado a la construcción de una plaza.

## OTROS

Si bien ya estaría concluido

este primer informe, se tienen

muchos otros pendientes referidos a loteamientos en: Villa Méndez, Villa Copacabana, San Gerardo, 14 de Infantería, Ticka Loma así como en sectores que son anteriores a esta etapa.

En algunos casos se pudo conocer que no se tiene toda la documentación que respalda la participación de técnicos del municipio, los que en el caso del loteamiento de Villa Méndez pudieron sustituir una área verde en base a un informe de un inspector, tal como se demostró en el Concejo Municipal.

## OTROS

Si bien ya estaría concluido

este primer informe, se tienen

muchos otros pendientes referidos a loteamientos en: Villa Méndez, Villa Copacabana, San Gerardo, 14 de Infantería, Ticka Loma así como en sectores que son anteriores a esta etapa.

En algunos casos se pudo

conocer que no se tiene toda

la documentación que respalda

la participación de técnicos

del municipio, los que en el

caso del loteamiento de Villa

Méndez pudieron sustituir una

área verde en base a un informe

de un inspector, tal como se

demostró en el Concejo Municipal.

## SANCIÓN

Los miembros del Concejo ratificaron su compromiso para que la investigación y sanción a los implicados avance, y por ello instruyeron que los funcionarios del municipio presten la colaboración debida a los investigadores policiales y al Ministerio Público.

## DD.HH. de Potosí lamenta lo que ocurre

# Contaminación minera afecta a niños de localidad de Chorolque

## MORADOS

Por su parte, la presidenta de la Sociedad Potosina de Ecología (SOPE), Rosario Tapia, manifestó que la siansis es una afeción que se caracteriza por la presencia de regiones moradas en la piel.

Detalló que esa situación se presenta por la falta de oxígeno, ante lo cual el organismo genera mayor cantidad de glóbulos rojos con la finalidad de compensar la falta de oxígeno.

Si bien el problema pudiera tener su raíz en la altura de la región de Chorolque, esta situación podría estar siendo agravada por la falta de vegetación para generar mayor oxígeno.

Asimismo, el inadecuado manejo de cargas mineras da como resultado gran cantidad de polvos en suspensión y por ende la pérdida de oxígeno en el organismo.

Explícito que esa situación debe a la forma cómo transportan sus cargas, cómo las manejan antes de ingresar al proceso.

En esa región se contaría con seis ingenieros mineros, los que efectúan un irracional manejo de sus cargas,



Niños sufren afecciones en los ojos

de tal forma que los menores permanentemente se encuentran con afecciones en los ojos.

Explícito que esa situación debe a la forma cómo transportan sus cargas, cómo las manejan antes de ingresar al proceso.

Rodeado de la atmósfera de la suspensión.

Por otra parte exigen a las autoridades que se les distribuya agua potable para los afectados por El Niño. Fueron de cinco kilos por persona, cantidad considerada insuficiente por el dirigente campesino.

Detalló que en el tema de la contaminación minera se tienen serios problemas ya que se comprometió agradecer a los ingenieros mineros pero no se han cumplido. Algunos productos pero no se sabe qué cantidad tendría un costo.

Uno de los aspectos que exigen los campesinos potosinos es el acceso al agua, ya que al momento, y como consecuencia del fenómeno de El Niño, no pueden encarar la etapa de siembra.

Jilanco sostiene que pese al compromiso gubernamental de que se concretaría la perforación de 20 pozos, hasta la fecha no se tiene ni uno brindando servicio a la comunidad.



Residuos sólidos en todas partes.

También aplicar sanciones

## Alcalde anuncia revisión del contrato con Clima

**Operadora**  
dispuesta a  
mejorar  
convenio

• LA PAZ

El alcalde de La Paz, Germán Monroy, molesto por el paro de la empresa Ciudad Limpia y Medio Ambiente (Clima) anunció ayer que revisará el contrato con la misma y recurrirá a todos los procesos legales para sancionar la actitud de la empresa.

Más de 600 trabajadores de Clima paralizaron sus actividades ayer y provocaron que la urbe paceña se inunde con toneladas de basura, pero el motivo es que no reciben sueldos del mes pasado.

La presidenta del Concejo Mu-

Comuna espera cesión de terrenos

## El Alto pide aprobación de leyes

**También figura**  
disposición de  
traslado del  
aeropuerto

• EL ALTO

En el Congreso Extraordinario del Parlamento, los diputados alteños y la comuna esperan que se aprueben disposiciones que cedan una franja del aeropuerto, los terrenos del ex Banco Minero y los predios de la Aduana a la Alcaldía de El Alto.

José Luis Paredes, diputado unínomal por la urbe alteña, informó que entre las disposiciones también se encuentra el traslado del aeropuerto internacional fuera del radio urbano de la ciudad de El Alto.

Los trámites que realizaron los parlamentarios alteños responden a la demanda que formularon las organizaciones cívicas y vecinales de esta ciudad en reuniones que sostuvieron con los diputados electos en representación de las cuatro circunscripciones.

Explicaron que se tiene el compromiso de que los proyectos de ley sean aprobados en el Congreso Extraordinario.

Parques infantiles, polifuncionales deportivos y otros

## 30 obras para El Alto por efeméride paceña

**Concejo**  
realizará sesión  
de honor el 15.

• EL ALTO

La Alcaldía de la ciudad de El Alto entregará 30 obras consideradas como que beneficiarán a miles de vecinos, en conmemoración de la

Revolución del 16 de Julio de 1809.

De acuerdo al programa general de la conmemoración de la efeméride paceña, emitido por la comuna alteña, desde el próximo viernes hasta el 1 de agosto se entregarán las 30 obras, entre las cuales figuran plazas, parques infantiles, cordones de acera, polifuncionales deportivos y enlosados de calles y avenidas.

De acuerdo al informe del secre-

tario del Concejo Municipal de El Alto, David Foronda, el organismo legislativo del gobierno communal rendirá su homenaje a los protomártires de la República con una sesión de honor que se desarrollará el próximo miércoles 15 de julio.

También se tiene prevista la realización de una retreta de la Banda de Música de la Alcaldía en la plaza La Paz.

Finalmente, se anunció que el

próximo domingo 12 se realizará un acto donde se elegirá a la "cholita alteña" de la gestión 1998 en el Multifuncional Deportivo de la Ceja. Hasta la fecha existen 20 jóvenes que pretenden ser elegidas.

En la mañana del miércoles del 15 de julio se efectuará la tradicional entrada folklórica de la zona 16 de Julio. Participarán 33 comparsas y 55 bandas.

Finalmente, se anunció que el



Promontorios de basura en todas las calles paceñas.

**Alcalde**  
responsabiliza a  
personeros del  
Banco Central

• LA PAZ

La ciudad de La Paz quedó inundada ayer por más de 300 toneladas de basura debido al paro de actividades de los 600 trabajadores de la empresa Ciudad Limpia y Medio Ambiente (Clima), encargada desde noviembre del año pasado de recoger los desechos sólidos.

Promontorios de basura se formaron en varias calles, donde perros esparragaron los desechos sólidos, hecho que causó problemas de salud y de medio ambiente.

EL PARO

El paro determinado por los trabajadores se debe a que Clima no les pagó el sueldo de marzo pasado, mientras que el gerente de la recolectora, Rodolfo Buzzetti, explicó que el problema se originó porque la Alcaldía le adeuda, por el trabajo realizado, más de un millón de dólares, monto que corresponde a marzo, abril y mayo.

Mientras que el alcalde de La Paz, Germán Monroy, criticó la actitud de Clima porque el retraso en el pago se debió a un cambio en el sistema financiero que dispuso el traspaso de las cuentas bancarias de la Alcaldía.

RESPONSABLE

Monroy responsabilizó también, por el perjuicio a la ciudad de La

Paz, al funcionario del Banco Central de Bolivia Rodolfo Sucre, a quien se le pidió la semana pasada que acelerara el proceso.

"Él (Rodolfo Sucre) me dio una explicación absolutamente técnica, que la computadora, que el soft word de la Renta y otras cosas, pero yo le dije que solucionaran el problema técnico y que se produjera la fluididad en el manejo de las finanzas municipales. Yo atribuyo el problema de la basura al sistema de bancos, y les estorbo dando el nombre, es Rodolfo Sucre, del Banco

Central, quien debe dar una explicación", acusó.

TODOS SABÍAN

Monroy reveló que los ejecutivos y trabajadores de Clima sabían que el problema, que originó la falta de pago, era el cambio de cuentas, pero determinaron suspender las actividades y dejaron a La Paz llena de basura.

También criticó que los empleados hayan procedido a bloquear la avenida Kantutani impidiendo el

pasar normal de los ciudadanos.

"Es un atentado contra la ciudad", dijo el alcalde luego de anunciar que está en marcha una campaña de recolección de basura para evitar que los desechos sólidos se acumulen.

Buzzetti reconoció que sabían porque no se les pagaba, pero el viernes pasado autoridades municipales se comprometieron, mediante un documento, pagar la deuda hasta el pasado lunes 6 de julio, pero al incumplir se produjo la paralización de actividades. \*

Quiere suscribir contrato

## Alcalde pide a Concejo aprobación de Fagal



Comuna pide una franja del aeropuerto para centro cívico.

**Empresa**  
distribuirá  
desayuno  
escolar

• EL ALTO

El alcalde de la ciudad de El Alto, Alberto Jiménez, pidió al Concejo Municipal que autorice la suscripción del contrato con la empresa alimenticia Fagal para proporcionar el desayuno escolar.

A través de una carta dirigida al presidente del organismo legislativo de la comuna alteña, Carlos Condarcó, Jiménez pide que se apruebe el contrato, cuyo financiamiento estará a cargo a la reformulación del presupuesto.

La reformulación, según la misiva, no afectará los proyectos

distritales que se tienen programados en la presente gestión.

El alcalde explica que se cumplió los requisitos en la licitación pública N° 001/98, las normas legales (Resolución Suprema N° 216145), "Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios" y la "Ley Safco".

Recuerda también que el 4 de julio pasado el Concejo Municipal, a través de la resolución 075/97, autorizó al alcalde la dotación del desayuno escolar para paliar el alto grado de desnutrición de los niños alteños.

LOS COSTOS

De acuerdo a informes de los responsables de educación de la comuna alteña, se pretende distribuir el desayuno escolar durante 18 meses, tiempo en el cual se invertiría tres millones de dólares. \*

Fue excluida del POA '98

## Municipio emplazada a atender a "Cosmos 79"

• EL ALTO

Las nueve juntas vecinales de la Urbanización Cosmos 79, situada en la parte sur de la ciudad de El Alto, otorgaron un plazo de 15 días para que la Alcaldía y el Comité de Vigilancia incluyan en el Plan Operativo Anual (POA) 1998, del que fueran excluidas por causas políticas.

Aciceto Centellas, Ricardo Hinojosa y otros presidentes de las juntas vecinales de la urbanización, consideran que Condepas, que tiene control en el Comité de

Vigilancia y la comuna alteña, les excluyó del POA '98.

Exigen que se otorgue a cada una de las juntas vecinales de la Urbanización Cosmos 79 su respectiva coparticipación tributaria por la aplicación de la Ley de Participación Popular.

Exigen que se establezcan auditorias a los POAs de las anteriores gestiones. En caso de que no se hagan las mismas, anuncian que presentarán las denuncias ante el Senado Nacional dando cuenta de anomalías que se cometieron en su elaboración. \*

Con aval de la Superintendencia de Telecomunicaciones

# 11 emisoras clandestinas serán cerradas en Tarija

Federación de Medios recurrirá a la Policía

• TARIJA

La Federación Departamental de Medios de Comunicación del departamento de Tarija anunció que procederá, en unos 30 días, al cierre de unas 11 radioemisoras consideradas clandestinas, luego de lograr un listado de las legalmente establecidas proporcionado por la Superintendencia de Telecomunicaciones y que suman 15 en esta ciudad y siete en las provincias.

El presidente de esta Federación, Melciadez Péñaloza, declaró que luego de precisar el número y el nombre de las emisoras legalmente establecidas, en el marco de la Ley, solicitarán a los propietarios de las clandestinas el cierre definitivo de sus puertas para evitar conflictos.

Advertió que de no lograr una respuesta satisfactoria, recurrirán a la fuerza pública en sujeción a las disposiciones en vigencia porque se trata del funcionamiento clandestino pasando por alto lo que establece la Ley de Telecomunicaciones que entró en vigor en el anterior gobierno.

Péñaloza anunció una reunión de su federación para efectuar el análisis de la lista lograda de la Superintendencia para dar posteriormente el segundo paso: "el cierre de las que no están en la lista y que son bastantes", afirmó.

Al decir que los medios legalmente establecidos son varios, muchos más de lo que originalmente

## Emisoras reconocidas en Tarija

FRECUENCIA	NOMBRE DE ESTACIÓN	RESOLUCIÓN SUP.	CIUDAD
640 KHz	Tarija (San Lorenzo)	191586	Tarija
900 KHz	La Voz Nacional	136944	Tarija
1.270 KHz	Los Andes	13068	Tarija
4.775 KHz	Los Andes	13068	Tarija
1.380 KHz	Luis de Fuentes	201437	Tarija
1.420 KHz	Guadalquivir	206588	Tarija
3.370 KHz	Universidad	130407	Tarija
88.3 MHz	Oríon	216927	Tarija
89.1 MHz	Fides	216277	Tarija
91.5 MHz	Guadalquivir	206588	Tarija
93.1 MHz	Luis de Fuentes	201437	Tarija
98.3 MHz	F.M. Satelital	018/97	Tarija
103.1 MHz	Los Andes	130681	Tarija
104.7 MHz	Radio C. Nacional	213678	Tarija
106.3 MHz	Somera Ltda.	016/97	Tarija
1.590 KHz	Bermejo	209305	Bermejo
104.7 MHz	Radio C. Nacional	213698	Bermejo
930 KHz	Frontera	144031	Yacuiba
1.100 KHz	Chaco	185043	Yacuiba
3.280 KHz	Chaco	185043	Yacuiba
104.7 MHz	Radio C. Nacional	213698	Yacuiba
3.350 KHz	27 de Diciembre	130620	Villa Montes

FUENTE: Superintendencia de Telecomunicaciones

se había previsto, advirtió que no puede haber objeciones de algunos propietarios en pretender no cerrar sus puertas. "No puede haber resistencia, de acuerdo a la Ley se utiliza la fuerza pública, se inculta los equipos, se actúa como con lo que es clandestino", afirmó.

### CERRARSE

De acuerdo al listado de la Superintendencia, las emisoras que funcionan en esta ciudad y que deben dejar de hacerlo son: Manantial, Tropi-

cal, Global, Riosol, Latina, Arco Iris, Horizonte, Libertad, Andalucía, Integración y la Voz de la Vida.

Esta enumeración no toma en cuenta a otras que pudieran existir en las diferentes provincias de este departamento y que se desenvuelven ilegalmente.

### LICITACIÓN

Según Péñaloza, desde la vigencia de la Ley de Telecomunicaciones, todas las frecuencias para el funcionamiento de una emisora se licitan

y explicó que si alguien solicita una frecuencia y técnicamente está disponible, la Superintendencia del ramo una vez que confirma la existencia de la frecuencia y que no perjudicará a ninguna otra en funcionamiento procederá a la licitación.

Si bien uno solicita la licencia de una frecuencia y la Superintendencia está de acuerdo, al licitarla hay otros que tienen posibilidades de acceder, y al que ofrece mejor precio por esa frecuencia le adjudican, no precisamente al que la solicitó", explicó Péñaloza.

•

### UN TERCIO

Castrillo además declaró que del total del presupuesto de la municipalidad de Tarija casi un

tercio se destina al pago de dos contratos anteriormente firmados, uno por un monto de 46.975.230 bolivianos, y otro por el pago de las deudas que se saca el 32,4 por ciento a 15.232.126.

Un 28,7 por ciento de los gastos corrientes, un 30,4 por ciento, equivalente a 81.260.000 bolivianos, se destinan al rubro de la administración local, que es considerado las más pobres del país, al 2,7 por ciento que está entre las ciudades de 311 de Bolivia, sin un desarrollo de la ciudad y la presencia de la población.

Castrillo también dijo que el 42 por ciento de los recursos que responde a la participación popular y sólo el 58 por ciento de los recursos propios logrados, fundamentalmente, a través del cobro de impuestos por vehículos y muebles.

### PAQUETES

Castrillo dijo que mientras se lleva un Plan de Desarrollo de la ciudad, por más que se haga obras, no resuelve los problemas más de la ciudad y de la provincia, la actual administración encara la ejecución de 38 pequeños proyectos más o menos en siete paquetes licitados para atender a las empresas constructoras.

Atribuyó la no realización de obras al cambio de modalidad en la ejecución, anteriormente se hacían obras por administración directa, desde ahí se modificó a la vía de las licitaciones en proceso de desterrar la corrupción y la sujeción a las leyes como la ley de Contratación de Servicios.

## MAÑANA GRAN SIMULTANEO

PLAZA MURILLO

Cine Teatro MADRID  
AV. BAPTISTA 1019 - TELF. 3600932 ZONA CEMENTERIO

COPIA DOBLADA AL ESPAÑOL

Participa en la Magia.

TODO PÚBLICO

Warner Bros.  
LA ESPADA MÁGICA  
LA CIUDAD DE CAMBÉLIC

EN SIMULTANEO CINE ASTOR (CBBA) - CINE ARENAL (S. CRUZ)

Para quitar polvareda de la ciudad asfaltará calles

• COCHABAMBA

La Alcaldía de esta ciudad tiene previsto invertir alrededor de 30 millones de dólares en la ejecución de planes de infraestructura urbana que permitirán disminuir la contaminación atmosférica hasta el 2000.

El alcalde Manfred Reyes Villa informó que entre los planes se tienen programas y proyectos destinados al mejoramiento de la calidad de vida de la población urbano-rural, entre ellos, el asfaltado de un millón de metros cuadrados de ca-

llas y la ejecución de proyectos de desagües y control de torrenteras.

De acuerdo a esta versión, hasta el año 2000 el 90% de las calles y avenidas de esta capital estarán asfaltadas y adecuadamente manejadas para evitar la contaminación por el polvo debido a la falta de tratamiento en las principales vías.

El alcalde subrayó que hay estudios técnicos que indican que el polvo se constituye en el principal contaminante para los habitantes de esta ciudad y, por tanto, es necesario efectuar inversiones destinadas a combatir este mal.

### CONTAMINACIÓN

Insistió en que una de las principales labores de su administración es el desarrollo humano, motivo porque llevará adelante todas las iniciativas que

permitan mejorar la calidad de vida de quienes habitan esta ciudad.

Con ese objetivo, señaló, paralelamente se ejecutará el proyecto de mejoramiento urbano de las calles y avenidas, y se procederá a la implementación de la primera fase del proyecto de construcción de desagües pluviales y el manejo integral del río Rocha que se constituye en uno de los contaminantes más serios.

Aseveró que la falta de desagües pluviales ocasiona constantes problemas de inundaciones y anegamiento de diversos sectores de la ciudad. Para encarar el plan integral de manejo de desagües se requiere de alrededor de 60 millones de dólares, recursos que serán tramitados en organismos internacionales de crédito y gobiernos amigos, según Reyes Villa.

## No fueron jóvenes encapuchados

## Empleada mató a su patrona

Lidia Janco  
confesó  
su delito

• COCHABAMBA

cometió una serie de contradicciones y terminó por confessar su delito.

### VERSIÓN

Según la versión original, la noche del domingo y la madrugada del lunes, seis jóvenes encapuchados habrían golpeado la puerta de la tienda de la señora Quiroga con la intención de comprar dos cajas de cerveza. Cuando abrió la puerta fue asaltada y tras ser arrastrada a su dormitorio fue golpeada con un hacha hasta causarle la muerte, lo que resultó un invento de la acusada.

### EL ROBO

Lo que realmente ocurrió es que Lidia Janco planificó el robo de dinero y joyas de su patrona, y para lo

grar ese fin, aprovechando que ella dormía, le propinó tres golpes en la cabeza, le agarró un hacha y luego con un afilado cuchillo de cocina prácticamente le seccionó el cuello.

### DINERO SUSTRAÍDO

De acuerdo a la versión policial, la empleada conocía donde la señora Quiroga guardaba el dinero, y se presume que quiso aprovechar la existencia de una buena cantidad de dinero, ya que se encontró en su poder 268 dólares y 3.167 bolivianos además de un arete oro.

La empleada, que sólo habla quechua y tiene un hijo de un año y medio quien se encuentra con ella, será puesta a disposición de la justicia ordinaria.

s días 10, 11 y 12

## Feria Nacional de la Quinua será en Oruro

La exposición  
se hará en plaza  
Castro Padilla

• ORURO

Unidad de Promoción Productiva de la Prefectura confirmó que todo está listo para la realización de la I Feria Nacional de la Quinua, que reunirá del 10 al 12 de julio en Oruro a los productores, industriales y comerciantes del denominado "grano de oro". La exposición se realizará en la plaza Manuel Castro de Padilla, que habilitarán cerca a medio centenar de pabellones de productores de todo el país, dijo Félix Vásquez, responsable de la Unidad de Promoción Productiva.

## Europa y Estados Unidos

### "Grano de oro" se exporta

• ORURO

La quinua es el cereal más conocido en los mercados de Estados Unidos y Europa "por su alto valor nutritivo y por la variedad de formas para su consumo", dijo el presidente de la Cámara Departamental de Exportadores (Cadelex), Benito Herrera. Explicó que la demanda es alta porque se exporta quinua desaponificada en grano o simplemente quinua en grano. La producción de quinua está concentrada en la zona de Salinas de

García Mendoza, en la provincia Ladislao Cabrera, y existen instaladas seis plantas para desaponificación y secado con energía solar, desde donde los productores de la quinua sacan embolsado el producto para enviarlo a los mercados externos.

En los últimos años se exportó quinua orgánica real en grano, en 1996, por \$us 1.93 millones, mientras que el año pasado llegó hasta 2.04 millones de dólares y para 1998 se prevé que llegarán hasta los 2.5 ó 3 millones de dólares, dijo el presidente de los exportadores.

## Fundación Cultural BCB CASA NACIONAL DE MONEDA

### INVITACION DIRECTA 02/98 PRIMERA CONVOCATORIA

#### Tercera Publicación

La Casa Nacional de Moneda de Potosí-Fundación Cultural BCB en cumplimiento de las Normas Básicas del sistema de Administración de Bienes y Servicios

Tiene a bien comunicar que se ha cursado invitaciones a las empresas y/o personas dedicadas a la catalogación e pinturas de caballete para la:

#### Catalogación de 350 pinturas coloniales de la CNM

El Pliego de Condiciones podrá ser adquirido en la Secretaría de la Fundación Cultural BCB calle Ingavi N° 1005, en la ciudad de La Paz o en la Casa Nacional de Moneda, calle Ayacucho s/n en Potosí, a partir del 1 de julio, a un costo de Bs. 100.

Las propuestas se recibirán en la Casa Nacional de Moneda o en la Casilla N° 39 de Potosí hasta el día 28 de julio a Hrs. 17:00 p.m.

A la apertura de sobres se realizará el día 29 de julio a Hrs. 4:30 p.m. en oficinas de la Casa Nacional de Moneda.

CASA NACIONAL DE MONEDA-FUNDACIÓN CULTURAL BCB



## INVITACION

LA UNIVERSIDAD AMAZONICA DE PANDO  
INVITA A PROFESIONALES CON TITULO EN  
PROVISION NACIONAL EN INGENIERIA DE  
ESTEMAS O LICENCIADOS EN INFORMA-  
CA, PARA OCUPAR EL CARGO DE DOCENTE  
A TIEMPO COMPLETO.  
LOS INTERESADOS DEBEN ENVIR SU  
CURRICULUM VITAE Y PRETENSIONES SA-  
RIALES A LA SIGUIENTE DIRECCION:

VICE-RECTORADO DE LA U.A.P.  
TELEFONO (0842) - 2139  
FAX (0842) - 2411  
(0842) - 2135

COBIJA - PANDO - BOLIVIA

Acusaciones de malos manejos quedó en nada en Trinidad

# Auditoría libera de culpa a ex ejecutivos de Coserelec

Transformación  
de Cooperativa  
en SAM es  
irreversible

• TRINIDAD

Luego de una intervención de la Cooperativa de Servicios Eléctricos, hace casi un año, se culminó las auditorías internas y externas ordenadas por el Instituto Nacional de Cooperativas, las que salieron sin resultados negativos, excepto por algunas deudas de otras instituciones y por algunos activos perdidos hace más de 20 años, informó el presidente de la Comisión Interventora, Guillermo Tineo Leige.

Sefialó como positivo el resultado, ya que se hace ver que los directivos de esta cooperativa, desde el año 1990 hasta el 1997, dirigieron sus acciones en base a lo que establecen las normas de la cooperativa.

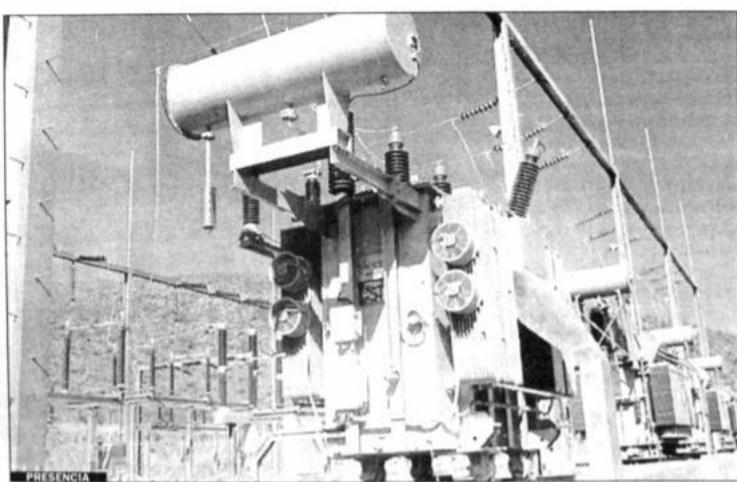
Aseguró que existe un orden en el manejo de los recursos y activos de esta entidad, y las acusaciones de malos manejos que cayeron sobre los ex directivos, a la cabeza de César Ortega Chávez, quien fuera acusado por Carlos Terán Herrera, quedó en nada.

Añadió que la labor de la consultora "Barba Vargas Asociados" indica que no hubieron malos manejos, a excepción del descuido en el cobro de deudas a algunas instituciones.

En la auditoría se incluyó un informe sobre la falta de algunos activos, como grupos electrógenos, que hace 20 años se traspasaron a la Empresa Nacional de Electrificación, dijo.

Tomando en cuenta que la cooperativa de luz fue intervenida ante denuncias de malos manejos, por supuestos negociados, el interventor señaló que al no encontrarse pruebas que respalden esas acusaciones, su transformación en Sociedad Anónima, reiteró Tineo Leige.

Por su parte, Guillermo Ortiz Aponte, secretario general del Comité de Administración de la Cooperativa, afirmó que el resultado de la auditoría refleja la realidad de las



La distribución de energía eléctrica será privada.

nima es un paso irreversible. Según la autoridad, faltan muchos

aspectos para que esta institución pueda enfrentar mayores desafíos en la dotación de energía eléctrica a mayor cantidad de población y a precios accesibles, por lo que es necesario que se convierta en Sociedad Anónima, reiteró Tineo Leige.

Sugirió consultar a los funcionarios para que éstos den fe de cuál es el nivel de honestidad de los anteriores directivos, los que han empleado su trabajo en dar un avance a esta cooperativa.

Recalcó que el anterior directorio se dedicó a dar un buen servicio a la población, evitando que la cooperativa se transforme en Sociedad Anónima, porque es patrimonio del pueblo.

## En ciudad de Trinidad

### Los menores no podrán ingresar a jugar en "tilines"

Propietarios  
tienen la tarea  
de controlar

• TRINIDAD

do incluso a las labores educativas. Zambrana dijo que el único camino que pudieron seguir fue el persuadir a los propietarios de estos centros a restringir el ingreso de los menores de edad, aspecto que se cumplió.

Señaló que la meta es hacer que los estudiantes no entren a estos locales en días de labores educativas, por lo que se reforzará el control en estos lugares por si se les olvida a los propietarios del compromiso que tienen con las autoridades.

Aclaró que no se están tomando acciones coercitivas contra los dueños de video cines y de los "tilines", por lo que sólo se les ha conscientizado del perjuicio que produce a los niños su permanencia en esos lugares en horarios de clases.

Aseguró que en Trinidad existen 20 tilines y 10 cine videos, lugares que eran muy frecuentados por los menores, quienes gastaban su tiempo y recursos en estos lugares, faltan-



Hay control de "tilines".

## Despiden a ex sindicalista de comuna trinitaria

• TRINIDAD

El alcalde municipal de esta ciudad, Tadeo Rivera, emitió otros 20 nuevos memorandums despidiendo a trabajadores con varios años de servicio en la comuna. Entre ellos está el ex ejecutivo del sindicato Edil Ediberto Lótore, informó el ejecutivo de la COD, Antonio Hurtado.

El ejecutivo censuró la actitud pasiva de los nuevos dirigentes que han llegado a ser cómplices de este despido ya que no realizaron ningún reclamo.

Por este motivo los dirigentes de la COD están actuando en contra de esta actitud de la dirección sindical y del alcalde, que han llegado a violar el fuero sindical porque están despidiendo a un ejecutivo de la federación a nivel nacional.

## Gobierno Municipal de la Ciudad de Tupiza Provincia Sud Chichas

### SUBASTA PUBLICA Nº 001 / 98

El Gobierno Municipal de la Provincia Sud Chichas Tupiza, mediante Resolución Municipal N° 50/98, invita a participar a la PRIMERA SUBASTA PUBLICA de cueros de res, salados oreados a la sombra, con la rebaja correspondiente bajo las siguientes condiciones:

- 1.- Se pondrá en Subasta Pública cantidad total de 1.200 piezas de cueros de res salados oreados a la sombra, todos de primera calidad a \$us. 25.- (VEINTI Y CINCO 00/100 DOLARES AMERICANOS) por pieza o su equivalente en moneda nacional al tipo de cambio oficial vigente el día de la cancelación.
- 2.- La fecha de la subasta será el día 20-7-98 A HS: 15:00, en el Hall de la HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE TUPIZA, ubicada en Plaza Independencia (Inmueble del Ex Banco del Estado).
- 3.- El pago será al contado hasta dentro del tercer día de efectuada la subasta.
- 4.- Los interesados, para participar de la subasta deberán depositar en el Tesoro Municipal el 5% de acuerdo a LEY, que será devuelto una vez concluida dicha subasta.

Tupiza, 6 de julio de 1998.

Jorge Pereira Ganam  
ALCALDE CONSTITUCIONAL  
DEL HONORABLE GOBIERNO MUNICIPAL  
DE LA PROVINCIA SUD CHICHAS-PRIMERA SECCION  
"TUPIZA"



## PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DEL BENI

REF: 003/98 Especialista en Recursos Naturales y Medio Ambiente

Programa de Apoyo a la Descentralización del Sistema Nacional de Inversión Pública y Financiamiento de la Preinversión "SNI-PPRE".

La Prefectura del Departamento del Beni, en el marco del proceso de descentralización del Sistema Nacional de Inversión Pública, requiere contratar a un CONSULTOR REGIONAL, ESPECIALISTA EN RECURSOS NATURALES Y MEDIO AMBIENTE para la Prefectura del Departamento del Beni por un período de 12 meses.

#### Perfil del Consultor

- Especialista en Recursos Naturales y Medio Ambiente con sólida formación en formulación, evaluación y administración de proyectos.
- Experiencia laboral en Recursos Naturales y Medio Ambiente.
- Conocimiento sobre las leyes de Descentralización Administrativa y SAFCO, y de los Sistemas Nacionales de Inversión Pública (SNIP) y de Administración de Bienes y Servicios (SABS).

La fecha de presentación del Curriculum Vitae documentado es hasta el 17 de julio de 1998 en las oficinas de la Dirección General de la Prefectura del Departamento del Beni, ubicadas en la plaza "Mariscal José Ballivián", acera sur de la ciudad de Trinidad.

Trinidad, julio de 1998



# Santiago Feliú, el viernes en La Paz

fundadores del movimiento musical a principios de los años 70.

El guitarrista, cantante y compositor es autor de "Para Barbara", una canción hecha cuando solo tenía 17 años y que estrenó Silvio Rodríguez en 1980, lo que lo llevó a la popularidad.

Según Walter Gómez, músico

que trabaja en la Oficina Mayor de Cultura, el valor de las entrañas para ver a Feliú se destinara a cubrir los gastos de pasajes y hospedaje del músico y sus acompañantes.

**SANTA CRUZ**

Feliú, de 36 años, es uno de los miembros de la Nueva Trova cubana fundada por Silvio Rodríguez y Pablo Milanes, se presentará en La Paz el viernes próximo, anuncian la Oficialía Mayor de Cultura y la Federación de Estudiantes de la Universidad Católica, los auspiciadores del concierto.

**FRATELLI**

La Fundación Che Guevara, que organizó un encuentro internacional en Valle Grande, en octubre del año pasado, en homenaje al guerrillero, cuyos huesos fueron hallados en esa región, auspiciará otra presentación de Feliú en Santa Cruz el próximo sábado.

**SANTA CRUZ**

Feliú, de 36 años, es uno de los miembros de la Nueva Trova en esa región, auspiciará otra presentación de Feliú en Santa Cruz el próximo sábado.

**FRATELLI**

André Cadíla y Guto Vasconcelos fundaron en 1990 "Fratelli", amigos en español. El grupo que fue creciendo hasta tener 19 integrantes, prepara espectáculos y se dedica a la formación de similares en Brasil.

Malabaristas, gimnastas, bailarinas, actores, músicos, niños e infantiles, en las presentaciones de Fratelli que, aseguran sus fundadores, se encuentran en una etapa de consolidación en esto de contar una historia con habilidades cínicas.

"Estamos a fin de siglo y creamos

que el arte visual acorta el camino con el público. Esas es la tendencia que nosotros explotamos con ayuda de las artes plásticas, la música, efectos de luces, la magia del baile que nos ayudan a quebrar barreras de idiomas e instalar un movimiento artístico contemporáneo", afirma Lázaro Ramalho.

**ESPECTACULO**

"Una noche espectacular" es el

título de la función que veremos desde mañana en el Teatro al aire libre. Se trata, cuentan los de Fratelli, de un espectáculo absolutamente urbano, con música urbanística y nosotras nos afiliamos a esta línea buscando una nueva manera de expresión. En mi caso, soy profesor de Educación Física y me interesa mucho el trabajo con el cuerpo", cuenta Guto Vasconcelos.

**NEW CIRCUS**

Nació en el mundo en la década del 70. "Se dio en Uruguay y Canadá y nosotros nos afiliamos a esta línea buscando una nueva manera de expresión. En mi caso, soy profesor de Educación Física y me interesa mucho el trabajo con el cuerpo", cuenta Guto Vasconcelos.

**Hoy**

Una muestra del arte de Fratelli podrá ser vista hoy, a partir del medio día, en El Prado. Los acróbatas del grupo atravesarán un cable tendido entre el Hotel Plaza y el edificio Cosmopolitan y posteriormente presentarán algunos números del

"Hace muchos años atrás en Francia"

dador de Fratelli.

El joven poeta uruguayo Alfredo Pérez, de 18 años, fue el ganador del Premio S.T.

Dupont de Litteratura Latinoamericana por su obra "La glicina nostaljia del tiempo", que será publicada en Francia.

La obra de Pérez será publicada en edición bilingüe por la Casa del Escritor Extranjero y de los Traductores de Saint-Nazaire.

La obra de Pérez será publicada en edición bilingüe por la Casa del Escritor Extranjero y de los Traductores de Saint-Nazaire.

## Para publicaciones

# Sociedad alemana promueve a autores latinoamericanos



Alberto  
• FRANCISCA  
Casa  
Vallejo, Cabrera,  
Perera y Eliseo

Obras de César Vallejo, de los cubanos Lydia Cabrera, Hilda Perera y Eliseo Alberto, y del austriaco Emilio Oliver se están traducidos al alemán con la cooperación de la Sociedad Alemana para el Fomento de la Literatura de África, Asia y América Latina y la fundación cultural suiza Pro Helvetia, se anunció en Francfort.

## OBRAS

Se trata de la obra lírica "Trío", del peruano César Vallejo, que publicará la editorial alemana "Rambaud Verlag", la novela juvenil de Perera "Intercambio de sueños", los relatos de Cabrera "Cuentos negros de Cuba", la obra testimonial de Alberto "Uniforme contra mí mismo", y la novela de Olivier Passages.

El programa de fomento de la literatura de África, Asia y América Latina ha apoyado desde 1984 la realización de una 250 traducciones. El fomento independiente que decidió sobre las obras literarias está difícilmente representado en esta área lingüística.

Para el fomento de las traducciones en 1998, el ministerio alemán

# Poeta de 18 años ganó el Premio Dupont de letras

organizó cada año en un país latinoamericano. Además del país irá cambiando el género literario. Si en 1998 fue Uruguay y la poesía, en 1999 será Chile y el cuento corto. La obra de Pérez será publicada en edición bilingüe por la Casa del Escritor Extranjero y de los Traductores de Saint-Nazaire.

El jurado del premio, dirigido a autores menores de 30 años, otorgó una mención a Hernán Barrios, de 21 años, y otra a Adriana Rodríguez de 27.

El premio se dará en Uruguay.

# Se presentan hoy en El Prado

# Llega el arte del circo junto a Fratelli de Brasil



Guto Vasconcelos, fundador de Fratelli

• LA PAZ

"New Circus" es una corriente que se distingue del circo tradicional por el énfasis que sus integrantes ponen en el trabajo estético y porque desarrolla una pasión de principio a fin; no tiene animales ni un presentador de los números. Fratelli, grupo brasileño, es uno de los iniciadores de este estilo en su país Y, desde hoy mostrará lo suo en La Paz.

**FRATELLI**

Según Roberto Lage, director del espectáculo que veremos con Fratelli, el fenómeno del New Circus no tiene un padre en especial, pero se da en varias partes del mundo casi al mismo tiempo. "Está en el inconsciente colectivo", comenta Lage, director de teatro con más de 36 años de experiencia.

"Una noche espectacular" presentará al público desde las 19:30 horas. "El étnico y 'El cielo y los orígenes' que cuenta, unida a la magia del circo", comenta Lage, una historia sencilla, muy píntica, un boracho que se apasiona por una chica de un otro nivel social, en este caso una trapezista. Este amor es interrumpido por un ganso que se interesa por la chica. Al final el payaso y la muchacha se encuentran en el cielo.

"La pre-explosión mayor de este espectáculo es la calidad visual y de técnica basada en la habilidad del trabajo", continúa Lage.

**Hoy**

Una noche espectacular" es el título de la función que veremos desde mañana en el Teatro al aire libre. Se trata, cuentan los de Fratelli, de un espectáculo absolutamente urbano, con música urbanística y nosotras nos afiliamos a esta línea buscando una nueva manera de expresión. En mi caso, soy profesor de Educación Física y me interesa mucho el trabajo con el cuerpo", cuenta Guto Vasconcelos.

**NEW CIRCUS**

El joven poeta uruguayo Alfredo Pérez, de 18 años, fue el ganador del Premio S.T. Dupont de Litteratura Latinoamericana por su obra "La glicina nostaljia del tiempo", que será publicada en Francia.

La obra de Pérez será publicada en edición bilingüe por la Casa del Escritor Extranjero y de los Traductores de Saint-Nazaire.

# LIBROS

## FILOSOFIA

Carlos García Guall La se-  
ta del Perro / Diálogos  
Laerico ridas de los filósofos  
cónicos. Edit. Alianza, Madrid,  
1996. 151 pp.

El índice del libro nombra:  
Antistenes, el precursor; Diógenes,  
el perro; Crates, el filántropo; y  
unos cuantos cínicos más".

Estos son dice el autor en el pró-  
logo: buenos tiempos para el cíni-  
smo, inmejorables para el sarcasmo

como forma crítica. El "maestro en

la cultura" se nos ha vuelto tan ago-  
biante, que lo más eficaz de nuestra

sophisticada famacopea nos estimula

a renunciar a ella, sostiene.

♦

REVISTA

Mariáno Militante. Nro  
24. Edit. Partido Comunista  
de Bolivia, La Paz, mayo de  
1998. 166 pp.

Dirigido por Marcos Domínguez, pro-  
pone para la lectura cuatro artículos

principales, uno de recientemente "La  
religión del capital" firmado por Pa-  
blo Lafarga, otro de análisis sobre "La  
reconstrucción de YPF" de Enrique

Maríaca, uno de historia "Vivencias del  
Che" de Eduardo Gallegos y textos

de un seminario sobre "Pioneros y  
difusores del marxismo en Bolivia".

♦

MÉTODO

Félix Salazar. Paso a paso.  
Métodos y técnicas de estudio  
Nro. Santa Cruz, 1998. 104 pp.

El libro traza en forma clara y ser-  
cilla, normas y disciplinas para reali-  
zar un efectivo estudio de las mate-  
máticas que interesan a cualquier alum-  
no. El trabajo de Salazar lleva un tra-  
mado en la materia. Técnicas de es-  
tudio p. s. no existe nada especia-  
lmente escrito para alumnos de ci-  
clos secundarios.

♦

LIBROS

Paso a paso  
Métodos y técnicas de estudio  
Nro. Santa Cruz, 1998. 104 pp.

La obra de Pérez será publicada  
en edición bilingüe por la Casa del  
Escritor Extranjero y de los Tra-  
ductores de Saint-Nazaire.

♦

INVESTIGACION

Jennifer Barré Absoft:

Como adegazar y man-  
tenerse delegado. Alianza Edi-  
torial, Madrid, 1992. 150 pp.  
Distribuye Plural Editores.

Este libro se agrega a la pro-  
blema del sobrepeso desde la raíz  
y ayudar a las personas a cambiar su  
comportamiento con respecto a una  
alimentación, además de establecer  
el autocenso necesario para perder  
el kilos demás. Los autores se acor-  
tan al problema desde un punto de  
vista psicológico y proponen técnicas  
"contundentes".

♦

LIBROS

La Paz, Bolivia, miercoles 8 de julio de 1998

1

Este libro surgió de un viaje realizado en 1890 al Congo. Ese país africano, bajo dominio belga, constituyó desde los tiempos de sus lecturas infantiles un destino evocador de aventuras. Esta novela es la más expresiva de este autor, la más derramada, atractiva y apasionante de toda su producción.



**Joseph Conrad**

*El corazón de las tinieblas*  
Pierre Grimal - Marco Aurelio. Fondo de cultura económica. España, 1997. 547 pp. Distribuidor Los Amigos del Libro.

Una biografía histórica que supera los límites del género: su autor nos ofrece el retrato más completo del "emperador filósofo", su educación, sus ideas filosóficas y su trayectoria política, en el contexto histórico y cultural del vasto imperio romano, de cuya expansión militar fue protagonista.

## HISTORIA

Pierre Grimal - Marco Aurelio. Fondo de cultura económica. España, 1997. 547 pp. Distribuidor Los Amigos del Libro.

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

# EDITORIAL LUX

Apoya la cultura y la Educación



Publica Textos  
Escolares de  
Primera Calidad



# EDITORIAL LUX

Soluciones Impresas...

- DISEÑO GRÁFICO
- IMAGEN CORPORATIVA
- PRE-PRENSA DIGITAL
- SERVICIO DE SCANNER
- IMPRESIÓN DE AFICHES,  
REVISTAS, TRÍPTICOS.

Impresores de:

**LUX**

**EDITORIAL LUX**

Av. Mical. Santa Cruz  
Edificio Esperanza N° 4  
Casi 11190 - 2do piso  
La Paz - Bolivia

Tel: 311190 - 21111111  
Fax: (591-2) 31111111  
La Paz - Bolivia

# PRESENCIA

La Paz, miércoles 8 de julio de 1998



## ÚNICOS CON GARANTÍA TÉCNICA

SEGO: EQUIPOS DE SEGURIDAD ELECTRÓNICA

**MICROFONO INALÁMBRICO "ESPIA"**

Permite oír o grabar a distancia  
"ESPIA"  
Inalámbrico  
Discreto - Automático

**GRABADOR TELEFÓNICO "ESPIA"**

Indetectable  
Contesta y recibe  
mensajes en su ausencia.

**AUDIFONOS**

Amplificadores para sordera  
DESDE \$us. 40-

**PULPITROS LASER**

Util para catedráticos, médicos, profesores, etc.

**BLOQUEADORES TELEFÓNICOS**

Bloquean conferencias, controlan tiempo.

**DETECTOR ELECTRÓNICO DE DÓLARES Y BILLETES FAŁSOmm**

VICTIMA NO SEA VÍCTIMA DEL ENGANO

INDABURO 848 LADO TEATRO MUNICIPAL  
TELEF.: 810604 - 353267 - 012-33795 (CONSULTA GRATUITA)

**CARVAJAL**



**CALIDAD Y PRESTIGIO EN MUEBLES**

AV. 9 DE AGOSTO N° 610  
Calle Oficinas 604 - Bari. Tel: 365-766  
Calle Bulevar Aire Rio 138, Tel: 365-766  
Editorial Barrio 4 de Noviembre, c/10 - Tel: fax 530651  
Editorial La Paz, Bari. Tel: 365-766

**CAV sport**

VENTA-CIUDAD Sánchez Nro. 5086 eng. Comercial • Tel/Fax: 3-1933  
FABRICA: Tel: 32-7059 Cel: 012-2944 B. P. 22-3303  
• Casilla 9802 La Paz - Bolivia

**TIENDA NAGOYA**

**ViVaZ**

CARACTERÍSTICAS  
• BRAZO LIBRE  
• UN O DOS AGUJAS QUE PERMITE  
AUMENTAR EL NÚMERO DE DISEÑOS  
• OVAL AUTOMÁTICO  
• LUZ INCORPORADA  
• BOTÓN DE RETROCESO

• GARNETTE 732  
MUEBLE ESPECIAL PARA MÁQUINAS  
MÁGICA DE ELEGANTES LÍNEAS, QUE  
PERMITE USAR CON MOTOR O PENAL

Calle León de la Barra Esq. Eloy Salomón N° 893 Tel.:  
392624 La Paz - Bolivia

**Instituto CIESES**

R.M. 145.98

Estudie en el mejor instituto  
En las grandes descuentos  
○ Técnico en Aplicaciones Ejecutivas  
○ Secretariado Ejecutivo  
○ Programación de Sistemas  
○ Análisis de Sistemas  
○ Auxiliar de Contabilidad

AV. 9 DE AGOSTO N° 610  
Calle Oficinas 604 - Bari. Tel: 365-766  
Calle Bulevar Aire Rio 138, Tel: 365-766  
Editorial Barrio 4 de Noviembre, c/10 - Tel: fax 530651  
Editorial La Paz, Bari. Tel: 365-766

**RESTAURANT CONSULTORA JURIDICA POPULAR**

## BICICLETAS

## VENTA DE PROPIEDAD

### Farmacias

## CRUZIMANIA

### Telefonos de urgencia



## COMPRO CUALQUIER ESTADO

381063

SEÑORES INVERSIONISTAS,  
VENDO PROPIEDAD DE 900 HECTAREAS ENTRE  
MONTERO Y OKINAWA A 20 KM. DE MONTERO.

2.500 MTRS. DE FRENTE SOBRE ASFALTO CON  
CASA, CORRALES, 4 POZOS SURGENTES Y 8  
POZOS ARTIFICIALES. LUZ,...

TELÉFONO. Ref. 537894 - 231397 (08-39-00).

## VENDO

## VENDO

### HOSPITAL DE GUAJATACA

Central

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470

036470</p



